

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764



facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

NOWA

TYGODNIK LOKALNY

gazeta biłgorajska

BIZNES Z NIERZĄDU



Funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego zatrzymali osoby zajmujące się sutenerstwem. Proceder ten kwitł w najlepsze również w naszym mieście. Grupa czerpała korzyści majątkowe przez uprawianie prostytucji przez inne osoby.

Czytaj na str. 4 ►

REKLAMA

OKULISTA
w genesis

Czynne także w soboty!

Zamojska 51, Biłgoraj
84 686 19 05

genesis
stomatologia i medycyna

BIŁGORAJ Komunikat

Szpitalę wstrzymują odwiedziny

Obecnie w dwóch szpitalach w naszym regionie pojawił się komunikat o całkowitym bądź częściowym zakazie odwiedzin pacjentów.

str. 7 ►

TARNOGRÓD Jednorazowe badania sądowo-psychiatryczne nie przyniosły efektu

Nożownik skierowany na obserwację psychiatryczną

Jednorazowe badania nie przyniosły efektu, ponieważ śledczy wciąż nie są w stanie stwierdzić, czy Marcin G. był poczytalny.

str. 7 ►

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Jechał, pomimo że pił

str. 7 ►

TUROBIN Poza prawem

Kilometry cudem ubywały

Mieszkanke gminy Turobin kilometry ubywały z drogomierza. Od ostatniego badania technicznego straciła ich 3 tysiące.

str. 7 ►

REKLAMA

52 tys. zł.
bezzwrotnej dotacji

na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej

661 707 596

**PRAWO JAZDY
ZA DARMO**
kat. C + świadectwo kwalifikacji

Ośrodek Szkolenia Kierowców

L AUTO-MAX

Biłgoraj, ul. Kopernika 17, tel. 84 686 66 79
pn. - pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

REKLAMA

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

ul. Kościuszki 50

84 686 95 33 luxmedlublin.pl

Onkolog
Psycholog
Psychiatra
Ginekolog
Mammografia
Cytologia

MOTOCENTRUM MOTORYZACYJNE
TECH

BIŁGORAJ, UL. KOMOROWSKIEGO 20, TEL: 600 290 394, 84 686 66 23

SEZONOWA WYMIANA OPON

- serwis TIR, BUS i aut osobowych
- diagnostyka komputerowa
- sklep z częściami
- naprawy blacharsko-lakiernicze
- legalizacja i naprawa tachografów
- myjnia TIR i BUS

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Legalizacja tachografów cyfrowych
150 zł

BOSCH Service
Car Service

max ELEKTRO

Twoje miasto.
Twój sklep.

RTV / AGD

NAJWIĘKSZY WYBÓR W MIEŚCIE

Centrum SDH
(parter i I piętro)
Biłgoraj, ul. Kościuszki 56 | tel: 84 686 80 82



Babuniu Wiesiu Kochana! Weź mnie wnuczka na kolana!
Ja Cię ucałuję, szczerze powinszuję, byś mi długo żyła,
zawsze zdrowa i silna była!
Życzę samej pomyślności oto wyraz mej miłości.
Wnuczek Bartłomiej Kudzia

Choć Babcia z Dziadkiem lubią przesadzać,
próbując wnukom swoim dogadzać,
to kocham ich za to ogromnie i za to, że zawsze są koło mnie,
wtedy gdy ich potrzebuję, Babciu i Dziadku – Nikolka dziękuje!
Dla Józefy i Jana Rocheckich, i Janiny i Romana Bochniak



Ile gwiazd w wieczornym mroku ponad Biłgorajem lśni,
tyle przynieś droгим Dziadkom jasnych i szczęśliwych dni.
Dla Babci Broni i Dziadzia Władzia
od Martynki i Kuby. Kochamy was :)

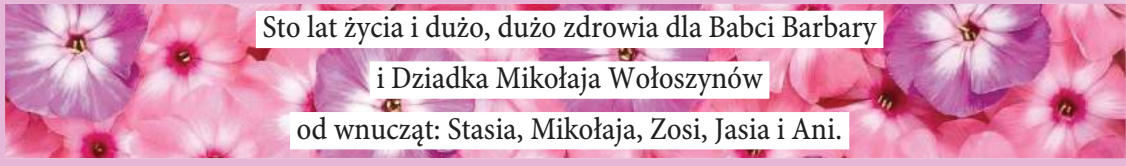


Dla Babci i Dziadzia – Elżbiety i Jana Marków. W dniu Waszego święta życzymy dużo
zdrowia, pogody ducha i uśmiechu na każdy dzień – Karolinka i Filipek.

Kochanym Dziadkom Marii i Janowi Buczkom
dużo zdrowia i samych pogodnych dni
życzą Paweł i Dawid



Sto lat życia i dużo, dużo zdrowia dla Babci Barbary
i Dziadka Mikołaja Wołoszynów
od wnucząt: Stasia, Mikołaja, Zosi, Jasia i Ani.



Z POWIATU Zachorowania

Grypa w natarciu

Zima to czas wzmożonych zachorowań na grypę. Można powiedzieć, że co roku mamy do czynienia z sezonową epidemią tej choroby. Przypominają nam o tym reklamy w telewizji, kolejki w aptekach i przychodniach, a także zwolnienia z pracy i ze szkoły. Czy grypa znowu atakuje?

Co roku powraca i zmusza miliony ludzi na całym świecie do leżenia w łóżku. Grypa jest chorobą zakaźną, która atakuje przede wszystkim w miesiącach zimowych. Rozprzestrzenia się drogą kropelkową w czasie, kiedy kichamy, kaszлемy, a nawet podczas rozmowy. Objawami są przede wszystkim katar, zapalenie gardła, ból głowy i mięśni oraz wysoka gorączka.

REKLAMA

OCIEPLAMY PODDASZA

DACHY • STROPY • ŚCIANY • FUNDAMENTY

PIANKĄ PUR I CELULOZĄ



tel. 507 735 759
www.izosystem.biz



DO WYNAJĘCIA

POWIERZCHNIA HANDLOWO-MAGAZYNOWA

od 200 do 600m²

📍 Biłgoraj, ul Komorowskiego 25
☎ 602 127 870

Takie objawy, niestety, są znane wielu z nas. Ostatnie tygodnie potwierdzają to, chociaż w tym roku sytuacja jest zdecydowanie lepsza niż ta ubiegłoroczna.

Jak informuje **dr inż. Joanna Sarzyńska**, rzecznik prasowy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Biłgoraju, w pierwszym tygodniu stycznia zanotowano 86 przypadków zachorowań na grypę. W dniach 8-15 stycznia na terenie powiatu było ich aż 124. Podobnie było w minionym tygodniu. Zachorowało 118 osób. Z analiz statystycznych z ostatnich lat wynika, że ta zima jest dla nas łaskawa. W styczniu br. na grypę zachorowało 328 osób, a w 2018 był ich aż 514.

Pamiętajmy, że niekiedy zlekceważony wirus może prowadzić do poważnych powikłań, a nawet może zagrażać życiu zwłaszcza w przypadku osób z tzw. grup ryzyka. Według WHO, należą do nich osoby starsze, po 65. roku życia, przewlekłe chore oraz dzieci poniżej drugiego roku życia i kobiety w ciąży. Można temu zapobiec poprzez szczepienia ochronne przeciwko grypie. Najlepszą porą na zaszczepienie się jest jesień, między końcem września a początkiem listopada.

Po podaniu szczepionki organizm wytwarza własną ochronę przeciwko chorobie. Są to tzw. przeciwciała. Odporność rozwija się w ciągu 2-3 tygodni po podaniu szczepionki i utrzymuje przez 6 do 12 miesięcy. Szczepionki przeciw grypie są skutecz-



ne w zapobieganiu zachorowaniom u ok. 90% zdrowych dorosłych. Należy jednak pamiętać, że do produkcji szczepionek wykorzystywane są jaja kurze, w związku z tym nie powinni ich stosować ludzie uczuleni na białko.

Główny Inspektorat Sanitarny przypomina, że w czasie silnych zachorowań na grypę należy często myć ręce pod bieżącą wodą z mydłem, zwłaszcza po wizycie w miejscach publicznych. Nie dotykać oczu, ust i nosa brudnymi rękami. Dokładnie sprzątać i wietrzyć pomieszczenie, zwłaszcza gdy jeden z domowników jest chory. Nie używać tych samych

sztućców i naczyń, z których korzysta chory. Zażywać preparaty zawierające witaminę C i rutynę. Nie ubierać się zbyt ciepło i zbyt lekko, ale adekwatnie do panującej temperatury. W miarę możliwości ograniczyć przebywanie w pobliżu osoby zarażonej do minimum. Zaleca się także jedzenie dużej ilości owoców i warzyw, w tym czosnek, który chroni przed infekcjami. W przypadku wystąpienia objawów grypowych zaleca się pozostanie w domu, a gdy konieczne jest przebywanie poza domem – unikanie tłumów i masowych zgromadzeń.

Red.

Kącik poezji

Dzień Babci i Dziadka

W zimie dzień jest trochę krótki,
w domu bawią się dwie wnuczki.
Amelka jest malutka i już chodzi dokolotka,
a Milenka jest wesoła, chodzi sobie do przedszkola.
I jest co dzień bardzo miła, na Dzień Babci mnie zaprosiła.
A więc idę poprzez polana Dzień Babci do przedszkola.
W tym Dniu Babci i Dniu Dziadkabyła tam ludzi gromadka.
Były słodczyce i życzenia, tak się życie starszych zmienia.

Czytając o rencistach, dostrzegam wielką troskę nie tylko o samych siebie, ale również o Polskę. Starszy nie jest ceniony ni w pracy ani w rozmowie, kto się do niego uśmiechnie, kto mu dziękuje odpowie. Wydaje dużo na leki i na prezenty dla wnuka i jeszcze na inne sprawy w swej portmonetce poszuka. I widzi wiele dobrego, jest jak książka do czytania, upomni czasem młodszego, choć ten się często wzbrania.

Bernadetta Micyk



BIŁGORAJ Artykuł sponsorowany

BIŁGORAJ

Przy Andersa powstaną nowe mieszkania

Za kilka miesięcy w Biłgoraju przy ul. Gen. Władysława Andersa ruszą prace budowlane przy nowej inwestycji deweloperskiej. Dzięki spółce RC Innovation w 2022 roku biłgorajski rynek mieszkaniowy wzbogaci się o 64 nowe mieszkania.

Nowoczesne mieszkania z podziemnym garażem to propozycja skierowana do osób, które cenią sobie mieszkanie w spokojnej okolicy a zarazem blisko centrum Biłgoraja. – Planując tę inwestycję, braliśmy pod uwagę idealną lokalizację, w której w bliskim sąsiedztwie jest market Tesco oraz Galeria Natura. Lokalizacja ta umożliwia również łatwy dostęp do placówek oświatowych, ponieważ tuż obok znajduje się przedszkole a w niedalekiej odległości żłobek. Blisko jest również do dworca autobusowego PKS i zajezdni bus – mówi przedstawiciel zarządu spółki RC Innovation Sp. z o.o. w Biłgoraju.

Doskonała lokalizacja, przemyślana architektura oraz duży wybór mieszkań powodują, że Osiedle Andersa to idealna propozycja dla młodych par, rodzin z dziećmi, a także inwestorów szukających atrakcyjnych nieruchomości pod wynajem. Pięciokondygnacyjny budynek w wysokim standardzie wykończenia będzie się składał z 64 mieszkań 1, 2, 3 i 4-pokojowych. Do wyboru są mieszkania o powierzchni od 37 do 86 mkw. Cena zakupu 1 metra kwadratowego zaczyna się od 3990 zł i uzależniona jest od kondygnacji, na której będzie się znajdowało mieszkanie. Dużą zaletą inwestycji

jest bezpieczny garaż podziemny, w którym inwestor zaplanował 68 miejsc postojowych. Dla mieszkańców dostępne będą również komórki lokatorskie, które zapewnią dodatkową przestrzeń do przechowywania.

Nowoczesne bezpieczne i ciche bieżne windy ułatwią poruszanie się pomiędzy poszczególnymi kondygnacjami. Budynek zaprojektowano w kształcie litery U z klasyczną bryłą oraz nowoczesną elewacją w stonowanych, spokojnych barwach. Teren osiedla zostanie zagospodarowany małą architekturą i zielenią z najwyższą dbałością.

Deweloper, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom przyszłych mieszkańców, pomyślał również o komforcie i ciszy oraz mniejszych rachunkach za ogrzewanie a wszystko to dzięki 3-szybowym oknom oraz wentylacji hybrydowej (mechaniczno-grawitacyjnej), dzięki którym zapewniony jest odpowiedni mikroklimat mieszkań. Budynek będzie podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej. Indywidualny pomiar zużycia pozwoli na gospodarowanie ciepłem zgodnie z faktycznym zapotrzebowaniem poszczególnych mieszkańców.

Kolejnym plusem jest funkcjonalny układ pomieszczeń z możliwością modyfikacji ścian działowych według własnych potrzeb i upodobań dzięki zastosowaniu monolitycznego stropu. Osoby, które zamieszkają na parterze, będą mogły cieszyć się indywidualnym terenem zielonym przynależnym do ich mieszkań (nawet do 200 mkw.), a mieszkańcy wyższych kondygnacji posiadać będą przestronne balkony do 9 mkw.

Budynek oraz poszczególne mieszkania będą odpowiednio doświetlone światłem naturalnym dzięki dużym nowoczesnym przeszkleniom. Mieszkańcy będą mieli także możliwość

podłączenia szybkiego internetu światłowodowego, a dla zwiększenia bezpieczeństwa cała przestrzeń wokół budynku będzie ogrodzona. Przewidziane są również 44 miejsca postojowe dla rowerów. Termin zakończenia budowy przewidziany jest na trzeci kwartał 2022 roku.

Deweloper, realizując tę inwestycję, zapewnia bezpieczeństwo i ochronę środków nabywców na rachunku powierniczym prowadzonym przez bank. Środki, które wpłacają nabywcy mieszkań, wypłacane są przez bank po zrealizowaniu kolejnych etapów inwestycji. Klientom finansującym zakup przy udziale kredytu zapewniamy również wsparcie profesjonalnego eksperta finansowego.

Sprzedaż mieszkań w nowej inwestycji przy ul. Andersa prowadzi biuro Maximum Nieruchomości z siedzibą przy ul. Lubelskiej 5 w Biłgoraju tel. 606 639 596.

Szczegółowe informacje dotyczące inwestycji znajdują się na stronie internetowej:

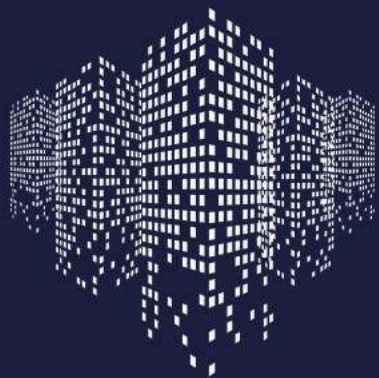
osiedleandersa.pl, na stronie portalu Facebook pod adresem fb.me/Os.Andersa

oraz na stronie biura nieruchomości pod adresem <https://www.maximum-nieruchomosci.m-ap.pl/>

Red.



**w sąsiedztwie
z TESCO i Domem Kombatanta**



RC INNOVATION

4 piętra, WINDY

www.osiedleandersa.pl

maximum
nieruchomości

606 639 596

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Biłgorajscy sutenerzy

Funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego zatrzymali osoby zajmujące się sutenerstwem. Proceder ten kwitł w najlepsze również w naszym mieście. Grupa czerpała korzyści majątkowe przez uprawianie prostytucji przez inne osoby.

Do zatrzymania siedmiu osób: Andrzeja N. (48 lat), Pawła W. (28 lat), Agnieszki P. (41 lat), Beaty L. (37 lat), Kingi B. (37 lat), Liliany Ł. (36 lat) oraz Michaliny C. (29 lat) doszło 21 stycznia br. na terenie trzech województw. Usłyszeli oni zarzuty czerpania korzyści majątkowych z uprawiania prostytucji przez inne osoby w ramach zorganizowanej grupy przestępczej. Do zatrzymania podejrzanych doszło na terenie trzech województw w miejscowościach: Rzeszów, Dębica, Busko-Zdrój, Starachowice, Bielsko-Biała i Wrocław. To we Wrocławiu zabezpieczono pochodzące z przestępstwa pieniądze w kwocie 209 tysięcy. Tego dnia funkcjonariusze CBŚP przeszukali 19 lokali mieszkalnych tzw. „domówek”, aktualnie podnajmowanych przez członków grupy przestępczej prostytutkom. Łącznie zabezpieczono pieniądze w kwocie około 300 tysięcy złotych, samochody o wartości 55 tysięcy złotych oraz dokumentację i odręczne zapiski, stanowiące materiał dowodowy.

W działalność tzw. „mieszkaniówek” zaangażowanych było co najmniej 111 kobiet. Były to zarówno Polki, jak i cudzoziemki. Grupa działała na terenie pięciu województw, w tym w lubelskim: w Biłgoraju, Chełmie i Zamościu. Grupa popełniała przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności. Czerpała korzyści majątkowe z uprawiania prostytucji i uczyniła sobie z tego procederu stałe źródła dochodu.

Prokurator Podkarpackiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Rzeszowie zarzucił Andrzejowi N. i Pawłowi W. kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą, organizowanie, prowadzenie i nadzorowanie agencji towarzyskich tzw. „mieszkaniówek”.

– Podejrzani werbowali dziewczyny do pracy w charakterze pro-



stytutek, poprzez umieszczanie na portalu internetowym ogłoszeń z ofertami pracy, oferując dobowe wynajęcie mieszkań. Ponadto wyszukiwali do wynajęcia lokale mieszkalne, w których świadczone były usługi seksualne. Jak ustalił prokurator, podejrzani analizowali ogłoszenia konkurencyjnych agencji towarzyskich oraz dziewczyn świadczących indywidualnie usługi seksualnie w miastach, w których grupa posiadała swoje „mieszkaniówki”, celem ustalenia stawek za dobowe wynajęcie pokoju kobietom świadczącym usługi seksualne. Ponadto podejrzani wyznaczali osoby odpowiedzialne za zebranie pieniędzy pochodzących z prostytucji, ustalali ceny dobowego wynajęcia poszczególnych mieszkań, w których świadczone były usługi seksualne, finansowali wynajmowanie lokali mieszkalnych, w których usługi te były świadczone oraz ogłoszenia towarzyskie zamieszczone na portalach internetowych. Czyny zarzucone podejrzanym kwalifikowane z art. 258 par. 1 i 3 kodeksu karnego zagrożone są karą do 10 lat pozbawienia wolności – informuje Zespół Prasowy CBŚP.

Pozostali usłyszeli zarzuty udziału w zorganizowanej grupie przestępczej kierowanej przez mężczyzn oraz popełnienie przestępstw sutenerstwa. Pobierali oni od prostytutek pieniądze w kwotach stanowiących wielokrotność 150 złotych, tj. ustalonej ceny „dobowego” wynajęcia pokoju. Pieniądze te przekazywane były mężczyznom. W tej cenie kobieta, która była zainteresowana taką formą współpracy, miała opłacane ogłoszenia towarzyskie, uzyskiwała środki czystości oraz ochronę. Jak się okazuje, dzienny zysk uzyskiwany przez podejrzanych mógł sięgać około 3 tysięcy złotych, a miesięczny około 80 tysięcy złotych. Roczny zysk to kwota nawet 1 mln zł. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Sąd Rejonowy w Rzeszowie zastosował wobec podejrzanych mężczyzn środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy, a wobec pięciu kobiet: Agnieszki P., Beaty L., Kingi B., Liliany Ł. oraz Michaliny C. prokuratur zastosował środki zapobiegawcze w postaci zakazu opuszczania kraju, dozoru policji oraz poręczenia majątkowego w kwotach po 30 tysięcy złotych.

Śledztwo ma rozwojowy charakter. Prokuratura nie wyklucza dalszych zatrzymań.

Red.

JÓZEFÓW Na sygnale

Zderzenie dwóch ciężarówek

W środowe popołudnie na drodze między Aleksandrowem a Józefowem doszło do kolizji z udziałem dwóch ciężarówek. Przez pewien czas droga była zablokowana.

22 stycznia około godziny 14.30 w miejscowości Tarnowola doszło do kolizji pomiędzy dwoma samochodami ciężarowymi. Na szczęście

nikomu nic poważnego się nie stało. – 23-letni kierowca samochodu ciężarowego marki SCANIA, wskutek niezachowania bez-

piecznej odległości najechał na tył samochodu marki DAF, którym kierował 57-letni mężczyzna – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa KPP w Biłgoraju

Sprawca kolizji, którym okazał się kierujący samochodem ciężarowym marki Scania, został ukaranym mandatem karnym.

Zachowajmy szczególną ostrożność zwłaszcza podczas pierwszych opadów śniegu. Szybko zmieniające się warunki atmosferyczne na drogach sprawiają, że łatwo jest o nieszczęście.

M



JÓZEFÓW

Z MIASTA BIŁGORAJ Samorząd

Nowa nazwa ulicy

Podczas najbliższej sesji Rady Miasta Biłgoraj radni będą głosować nad uchwałą dotyczącą nadania nazwy ulicy w osiedlu Piaski.



Jeśli radni podejmą uchwałę, w Biłgoraju będzie funkcjonowała nowa nazwa ulicy – Graftowa. Nowa ulica prowadzi od ul. Księcia Józefa Poniatowskiego w kierunku wschodnim do ul. gen. Tadeusza Piskora.

Dłaczego zachodzi potrzeba nadania nazwy ulicy? – W związku z intensywnym zainwestowaniem terenów położonych w południowo-wschodniej części miasta w osiedlu Piaski, zachodzi konieczność nadania nazwy dla

nowo powstałej ulicy – informuje burmistrz Janusz Rosław. Wyjaśnia, że z wnioskiem o nadanie nazwy wystąpili właściciele nieruchomości przylegających do nowo powstałej ulicy, proponując nazwę ul. Graftowa.

Rada Osiedla Piaski pozytywnie zaopiniowała proponowaną nazwę.

Ulica Graftowa położona jest w południowo-wschodniej części miasta, w osiedlu Piaski w Biłgoraju.

Red.

REKLAMA

UWAGA! Ten artykuł skierowany jest tylko do osób cierpiących na chroniczny ból kręgosłupa.

SENIORZE, oto rozwiązanie na Twoją kieszeń!

Rwa kulszowa, przepuklina kręgosłupa, wypadający dysk międzykręgowy, RZS, rwa kulszowa – te dolegliwości zabijają Twój kręgosłup!

I mają 1 TĘ SAMĄ PRZYCZYNĘ!



Pan Bernard J. (l.65)
z Jarostawca cierpiął na problemy z kręgosłupem przez ponad 6 lat:

Bez przeszywającego jak sztylet bólu nie byłem w stanie nawet wstać z fotela. Za każdym razem musiałem się czegoś przytrzymać. Czasem po całym dniu pracy mogłem tylko leżeć jak kłoda na łóżku. Każdy ruch sprawiał mi ból. W nocy ból pleców i drętwiejące nogi nie pozwalały mi zasnąć, godzinami przewracałem się z boku na bok. Tak nie dało się żyć!

Dobra wiadomość dla cierpiących na chroniczny ból kręgosłupa

Prawda jest taka, że wcale nie musisz mieć specjalistycznej wiedzy o przyczynach bólu pleców, **żeby prawie natychmiast się od nich uwolnić.**

Rozwój ortopedii i neurologii przyniósł prawdziwy przełom w naturalnym uśmierzaniu bólu kręgosłupa. Naukowcy z Western Nevada University opracowali pas, dzięki któremu możesz trwale uwolnić się od przewlekłego bólu pleców: bez wychodzenia z domu, bez łykania garściami tabletek przeciwbólowych, bez stania w kolejkach u specjalisty, a nawet... bez operacji!

O pasie trakcyjno-magnetycznym powstało wiele artykułów opublikowanych w najbardziej prestiżowych magazynach o tematyce medycznej. Z powodu zadziwiająco wysokiej skuteczności wypróbowanie pasa trakcyjno-magnetycznego zaleca się osobom cierpiącym na bóle kręgosłupa, zanim umówią się na operację (w prawie 90% przypadków okazuje się, że już jej nie potrzebują!).

Jak to działa?

Każdy, kto wypróbował pas trakcyjno-magnetyczny, raz na za-

Jeśli cierpisz na:

- ✓ napady promieniującego bólu pleców,
- ✓ problemy ze wstawaniem i siadaniem,
- ✓ zwężoną przestrzeń międzykręgową,
- ✓ dyskopatię lędźwiową lub szyjną,
- ✓ zwyrodnienie kręgosłupa,
- ✓ przepuklinę kręgosłupa,
- ✓ rwę kulszową.

... to znaczy, że podobnie jak 14,73% Polaków potrzebujesz natychmiastowej i trwałej ulgi w bólu!

wsze mógł pożegnać się z nawracającym bólem kręgosłupa. I to zaledwie po 2 tygodniach domowej kuracji!

Jest to możliwe, ponieważ pas trakcyjno-magnetyczny działa na 3 poziomach:

1 **Uśmierza ból, tworząc okład magnetyczny.** Za sprawą 10 magnesów neodymowych umieszczonych wzdłuż kręgosłupa tworzy się okład magnetyczny głębokiego działania o mocy 22000 Gaussów. Pole magnetyczne wnika w mięśnie, ścięgna oraz nerwy, w mgnieniu oka wygaszając sygnały bólu.

2 **Zmniejsza bolesny ucisk na dyski i nerwy dzięki dekompresji.** Z wiekiem, gdy około 1/3 dysków międzykręgowych zużywa się, dyski zaczynają wypadać i uciskać nerwy kulszowe, powodując ostry ból. Dekompresja przywraca prawidłową postawę ciała, dzięki czemu przestrzeń między kręgami zwiększa się o około 5 mm. Kręgi przestają uciskać nerwy. Ból znika.

3 **Pomaga regenerować zastępe i osłabione mięśnie pleców.** W czasie kuracji mięśnie pleców zostają odciążone, a ich pracę przejmują mięśnie brzucha - zapobiega to nadwyrężeniu osłabionych mięśni przyczepionych do kręgosłupa, zmniejsza się nacisk na jego dolną część i ból lędźwiowy ustaje.

Potwierdza to pan Bernard, który jako jeden z pierwszych w Polsce wypróbował pas trakcyjno-magnetyczny:

„Mimo początkowych wątpliwości i sceptycyzmu, postanowiłem wypróbować działanie pasa na sobie. Łatwo się nakłada i jest wygodny, ale nie to jest najważniejsze. On naprawdę działa! Byłem w szoku, że tak szybko poczułem ulgę w bólu. Po kilku dniach ból kręgosłupa zelżał do tego stopnia, że po raz pierwszy od 6 lat nie musiałem łykać tabletek przeciwbólowych, żeby jakoś funkcjonować! Miałem więcej energii, nogi przestały mi drętwieć i o wiele lepiej spałem. Dziś już prawie zapomniałem, jak to jest cierpieć z powodu bólu pleców”.

Pas trakcyjno-magnetyczny wykonany jest z trwałych i elastycznych

Pas trakcyjno-magnetyczny pomaga zmniejszać:

- ➔ problemy z dolną częścią kręgosłupa
- ➔ dyskomfort wywołany przez problemy z dyskiem
- ➔ sztywność nóg, rąk oraz karku
- ➔ skurcze mięśni
- ➔ dolegliwości po upadkach, zwichnięciach



materiałów, dlatego będzie służył przez lata. Mogą go nosić zarówno mężczyźni, jak i kobiety. Jest lekki, cienki i nie widać go pod ubraniem. Dzięki rzepom można wyregulować obwód pasa i dostosować go do każdej sylwetki. Jest wygodny, nie uciska, nie uwiera. Można go nosić zarówno w dzień, jak i w nocy.

Pas trakcyjno-magnetyczny otrzymać można wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Właśnie teraz trwa promocja i można otrzymać ogromną zniżkę.

Masz dosyć problemów z kręgosłupem?

Spraw sobie oryginalny pas trakcyjno-magnetyczny, który uwolni Cię od dolegliwości i przywróci dawną sprawność!

Jeśli złożysz zamówienie do 4 lutego 2020 r., dostaniesz wówczas **specjalne dofinansowanie producenta!**

To oznacza, że otrzymasz pas trakcyjno-magnetyczny, za jedyne ~~356 zł~~ **107 zł!** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 35 11

Poniedziałek – niedziela od 08:00 – 20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

BIŁGORAJ

Przejścia nie będzie

Mieszkańcy Biłgoraja zwracali się do władz miasta z prośbą o wyznaczenie przejścia dla pieszych przez ul. Zieloną. Zdaniem urzędników, nie ma takiej konieczności. Twierdzą również, że jego utworzenie przyniosłoby więcej szkody niż pożytku.



Na prośbę mieszkańców interpelację dotyczącą potrzeby wyznaczenia przejścia dla pieszych przez ulicę Zieloną, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Parkową, na wysokości sklepu spożywczego zgłosił radny Rady Miasta Biłgoraj Mirosław Lipiński. – Ulica Zielona to ruchliwa droga powiatowa z wyznaczonym tylko jednym przejściem dla pieszych na skrzyżowaniu z ulicą Polną w okolicy apteki. Mieszkańcy zwracają się z wnioskiem o wyznaczenie drugiego przejścia dla pieszych w miejscu niebezpiecznym z uwagi na ograniczający widoczność zakręt i szczególnie uczęszczanym ze względu na funkcjonujący sklep spożywczy – twierdzi. Podkreśla, że wyznaczenie przejścia dla pieszych z wymaganymi oznakowaniami pionowymi poprawi bezpieczeństwo mieszkańców. Pismo trafiło do Miejskiej Służby Drogowej, a następnie Wydziału Komunikacji i Drogownictwa Starostwa Powiatowego. Wniosek został rozpatrzony w terenie w połowie stycznia br. Ulica Zielona jest drogą gminną, która posiada nawierzchnię bitumiczną i jedno lub obustronne chodniki dla pieszych. Stanowi połączenie pomiędzy drogą powiatową i drogą wojewódzką, tj. ulicą Polną i ulicą Jana Pawła II. Odbyna się tam ruch lokalny mieszkańców, klientów obiektów handlowych i usługowych. Na całej długości droga znajduje się na terenie obszaru zabudowanego. – Podczas lustracji w terenie, na ulicy Zielonej występowało niewielkie natężenie ruchu. Ruch pieszych praktycznie nie występował – informuje **Mariusz Dudek**, podinspektor w Wydziale Komunikacji i Drogownictwa. Wyjaśnia, że propozycja dotycząca wyznaczenia przejścia dla pieszych ze względu na obowiązujące przepisy nie może być zrealizowana, ponieważ niewidoczny zakręt stwarzałby dodatkowe niebezpieczeństwo dla pieszych przechodzących w tym miejscu przez jezdnię. – Odległość

sklepu od przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu z ulicą Polną wynosi 70 m. Jest on głównym źródłem i celem ruchu pieszych na danej ulicy – dodaje. Przepisy wskazują jednoznacznie, że przejścia należy lokalizować przede wszystkim przy skrzyżowaniach dróg; odległości między przejściami poza obszarem zabudowanym nie powinny być mniejsze niż 500 m, a w obszarze zabudowanym 100 m na drogach jednojezdniowych oraz 200 m na drogach dwujezdniowych. Dodatkowo przejścia między skrzyżowaniami należy lokalizować w miejscach zapewniających wzajemną widoczność pieszych i kierujących pojazdami. Nie należy wyznaczać przejść za wzniesieniami, na łukach poziomych i za tymi łukami, w miejscach zasłoniętych przez budynki, zieleni lub inne obiekty znajdujące się przy drodze. Natomiast przepisy *Prawo o ruchu drogowym* mówią, że przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych jest dozwolone, gdy odległość od przejścia przekracza 100 m. Jeśli jednak skrzyżowanie znajduje się w odległości mniejszej niż 100 m od wyznaczonego przejścia, przechodzenie jest dozwolone również na tym skrzyżowaniu. – Przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych jest dozwolone tylko pod warunkiem, że nie spowoduje zagrożenia bezpieczeństwa ruchu lub utrudnienia ruchu pojazdów – wyjaśnia podinspektor.

Komisja uznała, że przejście dla pieszych we wskazanym miejscu powodowałoby większe zagrożenie w ruchu drogowym niż jego brak. – W szczególności wzbudzałoby większy ruch pieszych przez jezdnię na niebezpiecznym łuku, a co za tym idzie, powodowało większą ilość niebezpiecznych zdarzeń drogowych – dodaje.

Mieszkańcom zaleca się korzystanie z przejścia dla pieszych zlokalizowanego przy skrzyżowaniu z ulicą Polną.

Red.

TARNOGRÓD Społeczność

TARNOGRÓD

Zdrożają śmieci w gminie Tarnogród

13 stycznia 2020 roku na XVIII sesji Rady Miasta Tarnogród ustalono nowe, a przede wszystkim o wiele wyższe opłaty za odpady komunalne. Mieszkańcy gminy będą zmuszeni zapłacić więcej zarówno za odpady segregowane, jak i mieszane.

Na styczniowej sesji Rady Miasta Tarnogród byli obecni burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec, zastępca burmistrza Tomasz Legieć, wicestarosta biłgorajski Tomasz Rogala oraz przedstawiciele jednostek organizacyjnych. Pojawili się wiele spekulacji odnośnie gospodarowania odpadami komunalnymi. Część radnych wnioskowała o zmniejszenie proponowanych kwot. Jak zasugerował jeden z nich, z pewnością takie stawki uderzą w niejednego mieszkańca tej gminy.

– Nasz Klub Radnych wnioskuję o zdjęcie z porządku obrad punktu w sprawie przyjęcia uchwał dotyczącej opłaty śmieciowej, z tego względu, że jednak są duże wątpliwości czy to jest właściwe. Nie było takiej dopłaty analizy tego oraz czy po prostu nie uderzy to w większość społeczeństwa, dla wielu ludzi będzie to bardzo kosztowne – mówi **Andrzej Szponar**, jeden z radnych.

Swoje stanowisko zajął również burmistrz miasta Tarnogród Paweł Dec. Stwierdził, iż decyzja o podwyżce opłat za śmieci, jest wynikiem skrupulatnych obliczeń. Podkreślał, że zaproponowane przez radę stawki nie są tak rażące, jak w gminach sąsiadujących typu: Biłgoraj (19 zł od osoby), Janów Lubelski (25 zł od osoby) czy gmina Niemce (30 zł od osoby). Burmistrz zaznaczał, iż te wytyczne obowiązują w całej Polsce i nie są wymysłem jedynie Rady Gminy w Tarnogrodzie. – Była możliwość dla państwa radnych: mogliśmy rozwiązać umowę wcześniej, podnieść ceny teraz na stary regulamin, cena nie różniłaby się o złotówkę i zrobilibyśmy kolejną podwyżkę i kolejny przetarg. Suma summarum myśmy



utrzymali najdłużej najkorzystniejsze ceny. Do tej pory żaden z naszych mieszkańców do śmieci nie dołożył, mimo że teoretycznie były ku temu podstawy – mówi **Paweł Dec**, burmistrz Tarnogrodu – W tych wszystkich gminach ościennych, ich stawki od września przyszłego roku podniosły ceny, a w lipcu-sierpniu będą podnosiły po raz kolejny te ceny. Do tej ceny co myśmy proponowali żaden samorząd się nie zniżył – dodaje.

W tej sesji wziął udział również wicestarosta biłgorajski Tomasz Rogala. Chciał dowiedzieć się dokładnie na mocy jakiego prawa nie będą różnicowane opłaty w stosunku do liczby osób, zamieszkujących dane gospodarstwo domowe. Wicestarosta poruszył także problem ogłoszenia przetargu odpadów komunalnych na początku 2020 roku, nie zaś w czwartym kwartale 2019 roku. Ponadto drażył temat Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów.

Nagły wzrost opłat za odpady komunalne najbardziej dotknie większe gospodarstwa domowe. Dla przykładu, pięcioosobowe gospodarstwo, które do tej

pory płaciło 25 zł – teraz zapłaci 75 zł. To jest skokowo wzrost o 300%! Burmistrz miasta zapewniał, że ustawodawca przewidział zwolnienie z części opłat w przypadku spełnienia wymogu karty dużej rodziny. Jednakże to, co zaproponowała Rada wynika z opinii Regionalnych Izb Obrachunkowych. Reasumując wypowiedź Pawła Deca, koszt gospodarowania odpadami komunalnymi w gminie Tarnogród wzrośnie o ponad 400 tys. złotych. Jest on zwolennikiem przedziałów, które powinny zawęzić się do trzech przedziałów: jedna osoba, do trzech osób oraz powyżej trzech osób w gospodarstwie domowym.

W końcowym efekcie, na sesji Rady Miejskiej Tarnogrodzie podjęto następującą decyzję: 15 zł od osoby w przypadku odpadów segregowanych, zaś 35 zł w przypadku odpadów niesegregowanych. Uchwała, jaką rada przyjęła zawiera także zwolnienia. Rodziny, które posiadają przydomowe kompostowniki zapłacą 2 zł mniej od osoby. Natomiast ci, którzy korzystają z Karty Dużej Rodziny zapłacą o 1 zł mniej od osoby miesięcznie.

J.P.

JÓZEFÓW Społeczne

JÓZEFÓW

Potrzebny remont ośrodka zdrowia

Budynek, w którym znajduje się Przychodnia Zdrowia oraz Spółdzielnia Socjalna wymaga remontu. W tym roku jednak nie będzie przeprowadzony. W gminnym budżecie brakuje na to środków.

Radna Rady Miejskiej w Józefowie zgłosiła interpelację dotyczącą stanu zewnętrznego budynku samorządowego, który obecnie zajmuje Przychodnia Nasze Zdrowie oraz Spółdzielnia ROZ-TOCZE. Zdaniem radnej, budynek ten wymaga pilnego remontu zewnętrznego. – Metalowe konstrukcje od strony garaży są skorodowane, wymagają kompleksowego malowania. Remontu wymaga także dach, po większych deszczach w wielu miejscach przecieka – twierdzi radna. Dodaje, że kawałki odpadającego starego tynku ze ścian oraz gzymsów stanowią bardzo duże zagrożenie, szczególnie od ulicy Kościuszki, ponieważ bezpośrednio przy budynku jest chodnik dla przechodniów. – Obok budynku przechodzi bardzo dużo mieszkańców gminy, ale również wiele osób obcych – grupy wycieczkowe, turyści odwiedzający Józefów i udający się na posiłek do baru – dodaje. Docieplenie przychodni zdrowia i wykonanie elewacji zewnętrznej w tym roku będzie niemożliwe. – Około 600 tys.

zł, które moglibyśmy dodatkowo przeznaczyć na inwestycje, musimy do tego przeznaczyć na bieżące utrzymanie Urzędu Miejskiego i podległych jednostek

w związku z koniecznością zabezpieczenia środków finansowych od stycznia 2020 r. m.in. na podwyższenie cen energii o 50% oraz najniższego wynagrodzenia 2600 zł brutto dla wszystkich pracowników Urzędu Miejskiego w Józefowie i podległych jednostek oraz zwiększenie odpisu na fundusz socjalny – informuje **Roman Dziura**, burmistrz Józefowa. Wyjaśnia, że te trzy podstawowe składniki zmniejszyły znacząco możliwości rozwojowe gminy. Dodaje, że zabezpieczenie środków na potrzebne inwestycje będzie coraz trudniejsze. Roman Dziura



zauważa, że oprócz inwestycji uchwalonych w budżecie gminy na 2020 rok rozstrzyga się kwestia potężnej inwestycji ze Starostwem Powiatowym w Biłgoraju na remont drogi Szopowe – Górnik – Stanisławów – Długi Kąt do granic powiatu w kierunku Krasnobrodu. – Jeżeli ta inwestycja wejdzie do realizacji, będzie wymagany udział gminy Józefów 25% w kosztach budowy, co jeszcze bardziej utrudni prowadzenie kolejnych inwestycji – dodaje. Inwestycja planowana jest do realizacji w 2021 roku.

Red.

REKLAMA

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

📍 Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
☎ 84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025
www.bmsurma.com.pl

TARNOGRÓD Jednorazowe badania sądowo-psychiatryczne nie przyniosły efektu.

Nożownik skierowany na obserwację psychiatryczną

Jednorazowe badania nie przyniosły efektu, ponieważ śledczy wciąż nie są w stanie stwierdzić, czy Marcin G. był poczytalny, gdy zaatakował nożem dwóch 27-latków pochodzących z powiatu biłgorajskiego.



Początkowo sprawę tę prowadziła Prokuratura Okręgowa w Rzeszowie. Od 25 października śledztwo w sprawie zabójstwa Kacpra M. oraz usiłowania zabójstwa 27-letniego Krzysztofa K. prowadzi wydział wojskowy Prokuratury Okręgowej w Warszawie. Śledztwo przeniesiono z Rzeszowa do Warszawy, bo Marcin G. był żołnierzem 3. Podkarpac-

kiej Brygady Obrony Terytorialnej, z której został wydalony. Marcin G. przebywa w tymczasowym areszcie.

Na polecenie śledczych podejrzany Marcin G. został poddany jednora- zowym badaniom sądowo-psychiatrycznym. Prokuratorzy liczyli,

że to wystarczy, by określić poczytalność G. w chwili zdarzenia. Jednak w oparciu o jednorazowe badania biegli nie byli w stanie wypowiedzieć się w zakresie poczytalności podejrzanego i zawniioskowali o obserwację sądowo-psychiatryczną.

– W oparciu o przeprowadzone badania, biegli nie byli w stanie wypowiedzieć się w zakresie poczytal-

ności podejrzanego i zawniioskowali o obserwację sądowo-psychiatryczną. Postępowanie dowodowe jest w toku. Śledztwo zostało przedłużone do połowy kwietnia 2020 r. – poinformował Łukasz Łapczyński, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Warszawie.

Przypominamy, że do tragedii doszło wieczorem 9 października 2019 r. Kacper M. wracał ze swoim kolegą i rówieśnikiem Krzysztofem K. z jednego z pubów w centrum Rzeszowa. Na jednej z ulic Rzeszowskiego rynku doszło do awantury pomiędzy nimi i dwoma przypadkowymi przechodniami: 39-letnim Marcinem G. i 34-letnim Pawłem S. Gdy już się rozeszli, 39-latek nagle dogonił młodszych mężczyzn i zadał im ciosy nożem. Kacper M. pochodzący z Tarnobrzegu został przewieziony do szpitala, był w krytycznym stanie. Zmarł 12 października nad ranem.

DO

BIŁGORAJ Komunikat

Szpitala wstrzymują odwiedziny

Grypa to choroba o szerokim zasięgu. Szczególnie w okresie jesienno-zimowym jesteśmy niemal na każdym kroku narażeni na zachorowanie, ponieważ znajdujemy się w dużych skupiskach ludzi. Obecnie w dwóch szpitalach w naszym regionie pojawił się komunikat o całkowitym bądź częściowym zakazie odwiedzin pacjentów.

W ARION Szpitalu sp. z o.o. Zespół Opieki Zdrowotnej w Biłgoraju obowiązuje ograniczony zakaz odwiedzin pacjentów przebywających w placówce. Jest on nałożony od listopada do odwołania.

– Zwykle w sezonie jesienno-zimowym, kiedy jest duża zachorowalność na infekcje, jest zwiększona liczba chorych, więc my ograniczamy zakaz odwiedzin – mówi Edyta Lewczyk, zastępca dyrektora ARION Szpitala sp. z o.o. Zespół Opieki Zdrowotnej w Biłgoraju.

Ograniczenie odwiedzin nie jest całkowitym zakazem kontaktu z hospitalizowanym pacjentem. Od decyzji lekarza prowadzącego zależy, ile osób może odwiedzić chorego. To jest ograniczony zakaz, który kończy się wiosną, tj. w marcu. Główną przyczyną takiego postępowania jest duża liczba zachorowań na grype, jak



również wszelkiego rodzaju przeziębień, które negatywnie wpływają na stan chorych pacjentów, posiadających słabszą odporność. Kontakt z wirusem z zewnątrz nie jest dobry dla tych osób. Jednak w biłgorajskim szpitalu chorzy pacjenci nie są całkowicie odizolowani od osób odwiedzających.

W Samodzielnym Publicznym Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu obecnie trwa całkowity zakaz odwiedzin pacjentów. Komunikat dla osób, które w najbliższej przyszłości chcą odwiedzić swoich krewnych lub przyjaciół w tym szpitalu widnieje

na stronie internetowej tego szpitala. Treść komunikatu jest następująca: „W związku z licznymi zachorowaniami na grype i infekcje grypopochodne wśród pacjentów i w otoczeniu szpitala z dniem 16 stycznia 2020 r. zostały wstrzymane odwiedziny pacjentów na oddziałach szpitala do odwołania.”

W związku ze zwiększoną liczbą zachorowań na grype oraz infekcje grypopodobne warto wiedzieć, jakie powikłania powodują te najczęściej bagatelizowane choroby. Grypy nie należy lekceważyć, gdyż może doprowadzić nawet do śmierci. Najczęstsze pogrypowe powikłania to zapalenie oskrzeli, zapalenie płuc, zapalenie zatok przynosowych, zapalenie ucha środkowego. Stosunkowo rzadszymi powikłaniami po grypie są zapalenie opon mózgowych oraz zapalenie mięśnia sercowego.

J.P.

Z MIASTA BIŁGORAJ Poza prawem

Jechał, pomimo że pił

23-latek wsiadł za kółko swojego samochodu pomimo tego, że wcześniej pił alkohol. Dodatkowo nie miał on uprawnień do kierowania.

Mężczyzna kierujący audi został zatrzymany przez policjantów w sobotę o godz. 6.00 na ul. Kościuszki w Biłgoraju

– Policjanci zatrzymali kierowcę do kontroli, ponieważ kierował on bez wymaganych przepisami świadectw. Przeprowadzone przez mundurowych badanie wykazało, że miał

w organizmie ponad 2 promile alkoholu – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji.

Dodatkowo okazało się, że mężczyzna nie posiada uprawnień do kierowania. Kierowca stanie przed sądem. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

Red.



TUROBIN Poza prawem

Kilometry cudem ubywały

Mieszkance gminy Turobin kilometry ubywały z drogomierza. Od ostatniego badania technicznego straciła ich 3 tysiące.



Funkcjonariusze policji w Czerniecinie Głównym (gm. Turobin) zatrzymali do kontroli drogową peugeot. Za jego kierownicą siedziała 75-letnia mieszkanka gminy Turobin.

– Podczas czynności policjanci skontrolowali stan drogomierza w tym pojeździe i stwierdzili, że zgodnie z zapisem ostatniego badania technicznego, które miało miejsce ponad miesiąc temu, stan licznika zmniejszył się o ponad 3 tys. kilometrów – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa biłgorajskiej komendy policji.

Nie był to jedyny taki przypadek. W sobotę miała miejsce kolizja w Korczowie. Jej przyczyną był niezachowanie

bezpiecznej odległości między pojazdami. 24-letni kierowca opla najechał na tył samochodu marki peugeot, którym kierował 23-letni mieszkaniec gminy Księżpol. Mężczyźni byli trzeźwi i nie odnieśli obrażeń. Sprawca kolizji został ukarany mandatem i punktami karnymi. Podczas działań okazało się, że w samochodzie marki peugeot nie zgadza się stan licznika. Zgodnie z ostatnim badaniem technicznym stan licznika zmniejszył się o prawie 250 km.

Policjanci będą ustalać, czy doszło do zmiany wskazania drogomierza lub ingerencji w prawidłowość jego pomiaru. Jeśli tak było, zgodnie z prawem, grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Red.

KSIĘŻPOL Społeczność

Oddając krew, ratujesz życie

W niedzielne przedpołudnie w budynku szkole podstawowej w Korchowie Pierwszym zorganizowano zbiórkę krwi pod hasłem „Krew ratuje życie!”. Dodatkowo można było skorzystać z bezpłatnego badania wzroku.



Do zbiórki krwi zachęcała Agnieszka Mazur, współorganizatorka tej akcji. – Akcja jest oczywiście udana, zachęcam wszystkich. Jest dużo mieszkańców, dużo chętnych osób, które się ofiarują. Zapraszamy wszystkich chętnych do włączenia się w akcję. Dziękujemy wszystkim tym, którzy oddali krew – mówi Agnieszka Mazur, współorganizatorka akcji poboru krwi w Korchowie Pierwszym.

Dawcą krwi może zostać osoba w przedziale wiekowym 18-65 lat, ważąca ponad 50 kilogramów. Dyskwalifikuje się osoby, których wygląd ogólny może wskazywać na pozostawanie pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków oraz nadmierne pobudzenie psychiczne. Krwi nie pobiera się od osób, które w ciągu ostatnich



sześciu miesięcy poddały się zabiegowi tatuażu, akupunktury, przekłuwały uszy lub inne części ciała.

Przed oddaniem krwi należy wypocząć, koniecznie zjeść lekki posiłek (unikać pokarmów zawierających dużą ilość tłuszczu), pić dużo płynów, unikać nadmiernego fizycznego wysiłku. Trzeba też pamiętać, aby wziąć ze sobą dowód tożsamości ze zdjęciem i numerem PESEL.

Do akcji poboru krwi w Korchowie Pierwszym było zarejestrowanych 28 osób, 22 oddały krew. W sumie udało się zebrać prawie 10 litrów krwi. Mieszkańcy chętnie wzięli udział w akcji. Dodatkowo można było skorzystać z bezpłatnego badania wzroku.

J.P.

Felieton Biłgorajczyka



Oto jest pytanie dla Biłgoraja, jak w Hamlecie: być albo nie być. To oczywiście przesada, ale jest dylemat: trawniki czy żwirowisko. W Biłgoraju późną jesienią pojawiły się żwirowiska, ku mojemu zaskoczeniu, w miejscach dość starannie pielęgnowanych do tej pory zielonych trawników. Według mnie, to rodzaj fanaberii i to można spotkać w ogrodach przydomowych z nasadzeniami kwiatów obsypanych najczęściej białym żwirkiem, coś na wzór pustynnych żwirowisk. Tam z braku wody i odpowiedniego klimatu rzeczywiście jest stosowany żwir dookoła roślin, eksponujący przy tym rośliny jeszcze bardziej dla oka i tym samym chroniący wilgoć przed wyparowaniem.

A u nas? Mam wrażenie, że naszemu miastu zbywa na kasie i ładuje duże pieniądze w wątpliwej jakości ozdoby, nie mówiąc już o zubożeniu żywej, zielonej przyrody, tj. zielonych trawników. Mam poważne wątpliwości co do zasadności tej zamiany, nawet gdy na wiosnę zakwitną tam kwiaty, które na razie zastępują tylko kikuty wystające nad martwym szarym żwirem. Uważam, że taki zabieg upiększający nie nadaje się do zastosowania na tak dużą skalę w mieście, gdzie mamy na każdym kroku nadmiar asfaltu i bruku. A tu teraz dochodzą jeszcze żwirowiska... Tym bardziej wzdłuż ulic, gdzie z jednej strony mamy ciemną i martwą asfaltową jezdnię, a z drugiej strony chodnik z bruku (ul. Kościuszki) lub z bitumicznej, poszarpanej i zaplamionej masy (ul. Moniuszki). Ta nowość wcale mnie nie cieszy, bo to smutny obecnie widok i obawiam się, że nawet w lecie te posadzone kwiaty nie uratują kiegoś wrażenia w zestawie z dominującym żwirowiskiem, tudzież brukiem.

Piszę o tym, bo szkoda mi zielonej przyrody, gdyż ona nie tylko ożywia krajobraz, ale jeszcze wzbogaca ziemię w tlen, zmniejszając przy tym zapylenie i poprawia jakość powietrza. Przecież zielone rośliny, asymilując dwutlenek węgla, jak gdyby odżywiają się użytym powietrzem, czego nigdy nie dokona martwy żwir, na którym będzie się osadzać tylko kurz, porosty i śmiecie. A ponadto czyszczenie żwirowisk ze śmieci będzie utrudnione, np. z petów, które do pewnego czasu niewidoczne staną się później problemem.

Takie żwirowe ozdoby miasta mogą być tylko tam, gdzie zależy nam na szczególnym zwróceniu uwagi, na szczególnym upiększeniu, na zaakcentowaniu

Żwirowe kwietniki czy trawniki?

miejsca, a nie na całej powierzchni. Np. mogą być tam, gdzie jest początek trawnika lub jego zakończenie, tam, gdzie trawnik narażony jest na deptanie przez nieuważę. Tam zasadzone kwiaty dają znać o sobie i, chcąc nie chcąc, wytyczają ich ominięcie. Zastępowanie dużych powierzchni trawników żwirowiskiem to zabieg wbrew naturze, to zderzenie z ekologią, to zagłada dla owadów, np. dżdżownic, a także pożytecznych bakterii np. Azotobacter, które wiążą azot z powietrza, to dramat dla miejscowej mikrofauny i flory.

Wyczytałem też, że tej mikroflory daje się teraz nawet pierwszeństwo i zamiast... trawników sieje się na większych powierzchniach łąkę, by rzadziej kosić i by tworzyć tym samym lepsze warunki do bytowania tam mikroorganizmów, w tym nawet pszczołom, by one, baraszkując, zapylały kwiaty i urozmaicały „brzęczącą” ciszę. Rzadsze koszenie łąk niż trawników ma jeszcze inne zalety; zmniejsza parowanie wody, redukuje częstotliwość podlewania, a tym samym zmniejsza zużycie wodociągowej wody, której niedostatek pojawia się już na horyzoncie, nie mówiąc o kosztach, które miasto powinno brać pod uwagę.

To nieco przyszłościowa wizja, ale już o tym się myśli i takie myślenie nie powinno być obce Biłgorajowi, tym bardziej że Biłgoraj zrobił w ostatnich latach olbrzymi cywilizacyjny krok do przodu. Jest teraz w miarę estetyczny, czysty i ekologiczny, gdyby nie nowa moda na te duże żwirowiska. Proszę zwrócić uwagę, jak pięknie prezentują się nasadzone drzewa wzdłuż ulicy Kościuszki i al. Jana Pawła na tle trawników i jakże pasują tam okalające drzewa betonowe kołnierze i malutkie żwirowiska. To ma ręce i nogi, jak powiedzieliby niektórzy. Tu wszystko jest logiczne: kołnierz zabezpiecza drzewko przed uszkodzeniem podczas koszenia, żwirek chroni przed chwastami i „trzyma” wilgoć. Jednym słowem jest harmonia i tę zasadę należy wszędzie stosować, by być konsekwentnym. A tu przy tych opisywanych żwirowiskach w centrum miasta nawet nie zadbane o okalający kołnierz, by nie nazywać krawężnikiem, a to jest konieczne, by ten żwir nie wysypywał się na chodnik. Przy tym taki kołnierz daje estetyczne wrażenie uporządkowanej mikroprzestrzeni. Tego już nie zrobiono, a pojedyncze kamyczki już przeszkadzają przechodniom.

To niby drobne sprawy, dla niektórych może nawet marginalne, ale nie powinny takimi być dla gospodarzy miasta. Niech piękne ronda biłgorajskie będą wzorcem do naśladowania. Tam jest gust i logika oraz pragmatyka. To godny przykład.

Biłgorajczyk, e-mail: naj-lawok@wp.pl

KSIĘŻPOL Konferencja

Dotacje szansą na rozwój i lepsze życie

Programy pomocowe przygotowane przez rząd oraz dostępne w ramach różnego rodzaju projektów unijnych skierowane do przedsiębiorców, rolników oraz osób fizycznych stwarzają szansę na podjęcie lub rozwój działalności gospodarczej, dofinansowanie gospodarstw rolnych, a także zainwestowanie w rozwiązania proekologiczne w budynkach mieszkalnych.

Warto więc skorzystać z możliwości dofinansowania, tym bardziej że po spełnieniu warunków programu pomocowego możemy otrzymać spory zastrzyk bezzwrotnej pomocy finansowej. Przed skorzystaniem z danego programu warto uzbroić się w wiedzę na temat jego warunków i dostępności. Pozyskaniu takiej wiedzy służyć ma organizowana przez firmę doradczą WK Consulting konferencja informacyjna nt. „Dotacje rządowe i unijne w roku 2020”. Konferencja skierowana jest do osób zainteresowanych pozyskaniem dotacji i innych form zewnętrznego wsparcia finansowego ze strony instytucji/organów rządowych oraz ze środków unijnych. Organizatorzy konferencji kierują ją szczególnie do rolników oraz osób zamierzających podjąć własną działalność gospodarczą, a także do właścicieli budynków mieszkalnych zainteresowanych pozyskaniem wsparcia w zakresie termomodernizacji budynków mieszkalnych czy też odnawialnych źródeł energii. Pracownicy firmy WK Consulting prześlą uczestnikom konferencji niezbędną wiedzę i odpowiedzą na wszystkie pytania w tym zakresie. Podczas konferencji zostanie też uruchomiony punkt konsultacyjny dla wszystkich zainteresowanych środkami finansowymi dostępnymi w ramach rządowych programów „Czyste powietrze” i „Mój prąd”.

– Ta cenna inicjatywa pozwoli przygotować uczestników konferencji do podjęcia działań w zakresie pozyskania środków finansowych dostępnych w ramach programów pomocowych, na pewno wpłynie też na wzrost świadomości mieszkańców w zakresie dostępności tych

programów – mówi **Wioleta Kryń**, właścicielka firmy WK Consulting. Warto więc przyjść, posłuchać i dowiedzieć się, że programy te, to konkretne wsparcie dla każdego z nas. Dlaczego wobec tego z nich nie skorzystać?

Wszyscy zainteresowani uczestnictwem powinni wcześniej zgłosić ten zamiar

pod nr tel. 885 395 555 lub e-mailowo: wkbiurobilgoraj@gmail.com do 19 lutego br. Spotkanie zorganizowane zostanie w Centrum Turystyki Wiejskiej „Alicja” w Glinach (gm. Książpol) w niedzielę 23 lutego br. Początek konferencji o godzinie 13.00. Udział bezpłatny.

RED

WK CONSULTING

zaprasza na

KONFERENCJĘ

„DOTACJE RZĄDOWE I UNIJNE W 2020 ROKU”

Centrum Turystyki Wiejskiej „Alicja”, Gliny 7, 23-415 Książpol
23 lutego 2020 r., rozpoczęcie konferencji o godz. 13.00

NAJWAŻNIEJSZE ZAGADNIENIA

- EKOPROGRAMY: „CZyste powietrze”, „Mój prąd”
- DOTACJE DLA FIRM: NA PODJĘCIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ ORAZ NA JEJ ROZWÓJ
- DOTACJE DLA ROLNIKÓW: MŁODY ROLNIK, MODERNIZACJA GOSPODARSTW ROLNYCH, RESTRUKTURYZACJA MAŁYCH GOSPODARSTW, DZIAŁALNOŚĆ POZAROLNICZA I INNE

Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Na zgłoszenia czekamy do 19 lutego br. pod numerem telefonu 885 395 555 lub mailowo na adres: wkbiurobilgoraj@gmail.com

KSIĘŻPOL Wydarzenia

Seniorki dbają o kondycję

Klub Seniora w Majdanie Starym, działający przy filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Książpolu, w ubiegłą niedzielę zorganizował pieszą wycieczkę o wdzięcznej nazwie „Z nowym rokiem lekkim krokiem”.

26 stycznia blisko 30-osobowa grupa seniorów z Majdanu Starego uczestniczyła w pieszej wycieczce. Początek trasy miał miejsce na parkingu przy Szkole Podstawowej w Majdanie Starym, gdzie dokonano symbolicznego rozpoczęcia rajdu. – Cieszę się, że chcecie razem spędzać czas i jesteście tak aktywne. Życzę wam kolejnych udanych inicjatyw i oby humory oraz zdrowie wam dopisywały jak najdłużej – mówił, zwracając się do uczestników wycieczki wójt gminy Książpol **Jarosław Piskorski**. Także **Dorota Baran**, nauczyciel języka polskiego i przyjaciół biblioteki, winaowała wszystkim seniorkom dobrej kondycji. Wspomniała, że panie potrafią łączyć swoje zamiłowania i pasję, tak jak strofy w wierszu. Bezpiecznej i udanej wyprawy życzyła z kolei bibliotekarka **Danuta Kowal**, pod opieką której pracuje Klub Seniora.

Następnie grupa senierek ruszyła w trasę. Najpierw panie połączyły ścieżką dotarły do sąsiednich Rogali, gdzie



bardzo miłą gościnę zorganizowano im w stadninie koni. Każda uczestniczka wycieczki mogła dowiedzieć się ciekawostek związanych z hodowlą tych zwierząt. Następnie uczestniczki rajdu wyruszyły w drogę powrotną. Na placu przy plebanii czekało już na nie płonące ognisko, gorące kiełbaski i herbata. Gospodarz, proboszcz parafii pw. Piotra i Pawła w Majdanie Starym **ks. Adam Sobczak**, oraz wikariusz **ks. Adrian Borowski** powitali panie

z Klubu Seniora i gratulowali udanej wyprawy.

Spotkanie zakończyło się wspólnym śpiewaniem przy ognisku z akompaniamentem **Andrzeja Kusiaka**, dzieleniem się wrażeniami i planowaniem kolejnych działań Klubu Seniora w Majdanie Starym. Panie już zapowiedziały, że za rok powtórzą wyprawę, a trasę zaplanują nieco inaczej, aby atrakcją było jeszcze więcej.

Red.

Reklama w NOWEj

☎ 84 688 07 00

BIŁGORAJ Parafia pw. św. Jana Pawła II

Kolędowali z papieżem

Niedzielny koncert w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej OSP z Majdanu Sieniawskiego w kościele św. Jana Pawła II w Biłgoraju zakończył wydarzenia pt. Kolędowanie ze św. Janem Pawłem II. Koncert odbył się 26 stycznia br.

Kolędowanie ze św. Janem Pawłem II rozpoczęło się 5 stycznia koncertem zespołu Kolędanova. Zainaugurował on obchody 100. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II.

Organizatorem styczniowych koncertów jest Fundacja Gaudium et Spes, we współpracy z parafią św. Jana Pawła II w Biłgoraju. – Kolędowanie ze św. Janem Paw-

łem II to koncert szczególny. Orkiestra młodzieżowa z Majdanu Sieniawskiego to grupa 25 osób, która poprzez śpiew i granie chce nam pokazać, że kolędy są bardzo ważne nie tylko dla nas Polaków. Były też bardzo ważne dla papieża Jana Pawła II. Ten czas, kiedy przeżywamy rocznicę urodzin naszego wielkiego rodaka, poprzez dzisiejszy koncert orkiestry nabiera szczególnego charakteru. Trzeba nam przypominać ciągle nie tylko nauczanie papieża, ale tę tradycję, którą papież także zaniósł do Watykanu, tradycję śpiewania kolęd – mówił podczas koncertu ks. Krystian Bordzań z parafii pw. św. Jana Pawła II w Biłgoraju.

W skład Młodzieżowej Orkiestry Dętej OSP z Majdanu Sieniawskiego wchodzi: kierownik Zdzisław Sęk, kapelmistrz Michał Rydzik, flety: Julia Dziki, Aleksandra Szyszka; klarnety: Agnieszka Rydzik, Aleksandra Szyszka, Julia Dubel, Anna Lis; saksofony: Wojciech Kulka, Konrad Kierepka; trąbki: Anna Rydzik, Sebastian Mazurek, Grzegorz Gałka, Seweryn Studzienny; waltornia: Patryk Mosur; puzony: Aleksandra Rydzik, Jacek Żyła, Michał Witko; baryton: Michał Szyszka; tuby: Damian Sęk, Jakub Szmaj; instrumenty perkusyjne: Martyna Pigan, Dominik Brzyski, Jakub Szczur, Szymon Poleć.

Red.



JÓZEFÓW OSP Górniki

Strażacy już mają nowy wóz

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Górnkach dostali lekki samochód ratowniczo-gaśniczy marki Opel Movano, który jest wart około ćwierć miliona złotych. Wóz zakupiono ze środków Funduszu Sprawiedliwości.



Strażacy z OSP w Górnkach w gminie Józefów mają powód do dumy. Do ich remizy zawitał nowy wóz ratowniczo-gaśniczy. Pojazd jest bardzo dobrze wyposażony, ponieważ zawiera standardowe akcesoria gaśnicze oraz ratownicze typu pompa, motopompa, nosze medyczne, torba ratownicza. Wóz strażacki przystosowany jest do przewozu sześciu osób.

Działalność OSP w Górnkach jest doceniana zarówno przez władze na szczeblu lokalnym, jak i krajowym.

– Nie wyobrażamy sobie, żeby jednostek ochotniczej straży pożarnej nie było na terenie naszej gminy w poszczególnych miejscowościach. Trudno byłoby wypełnić tę lukę. Trudno byłoby tę działalność, którą oni w tej chwili prowadzą, zastąpić jakimiś innymi

organizacjami – mówi Roman Dziura, burmistrz Józefowa.

Z danych udostępnionych przez Ministerstwo Sprawiedliwości wynika, że w 2018 roku z Funduszu Sprawiedliwości na specjalistyczny sprzęt ratowniczy przeznaczono 100 milionów złotych.

– To fundusz, który jest w dyspozycji ministra sprawiedliwości. Środki z tego funduszu pochodzą od przestępców, z nawiązek, kar pieniężnych, a przeznaczane są właśnie na prewencję oraz na pomoc osobom pokrzywdzonym przestępstwem. Straże pożarne, które dysponują tym sprzętem, pomagają ofiarom wypadków komunikacyjnych i innych zdarzeń – mówi Marcin Romanowski, wiceminister sprawiedliwości.

J.P.

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczność

Diecezjalne spotkanie opłatkowe Rodziny Radia Maryja

W niedzielę 26 stycznia 2020 roku odbyło się spotkanie opłatkowe Rodziny Radia Maryja. Uroczystość rozpoczęła się Mszą świętą w kościele pw. św. Jerzego w Biłgoraju. Wspólne kolędowanie i dzielenie się opłatkiem odbyło się w I Liceum Ogólnokształcącym im. ONZ. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele parlamentu, władz wojewódzkich, powiatowych oraz miejskich.

Mszy świętej w intencji katolickich środków społecznego przekazu przewodniczył ksiądz infułat Edmund Markiewicz z Janowa Lubelskiego. W sposób szczególnie modlono się za Radio Maryja oraz Telewizję Trwam, jak również za wszystkie wspólnoty Radia Maryja z Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Słowo Boże wygłosił ks. Krystian Malec, biblista, doktorant KUL. Uroczystą Eucharystię swoim śpiewem uświetnił chór parafialny „Stanislaus” z parafii pw. św. Stanisława w Górecku Kościelnym.

Po Mszy świętej w budynku I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ odbyło się diecezjalne spotkanie opłatkowe Rodziny Radia Maryja. Prowadzący spotkanie Stanisław Dzido przedstawił i powitał przybyłych gości. Wśród nich byli: ojciec Grzegorz Woś, redemptorysta, przedstawiciel Radia Maryja i Telewizji Trwam w Toruniu, ks. infułat Edmund Markiewicz, ks. dr prałat Józef Flis, dziekan dekanatu Biłgoraj Północ, ks. kanonik Stanisław Budzyński, proboszcz parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju, bernardyni z Radeckich o. Zefiryn Mazur i br. Damian Bobel, ks. kanonik Julian Brzeziński, proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzciela w Trzcinach, ks. Marek Kuśmierczyk, proboszcz parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gromadzie, ks. Jan Muda, proboszcz parafii



pw. św. Anny w Wasylowie Wielkim, profesor KUL-u w Lublinie Mirosław Piotrowski, założyciel i przewodniczący ugrupowania Ruch Europa Christi. Na spotkanie opłatkowe przybyli również posłowie na Sejm RP Beata Strzałka i Sławomir Zawisła, a także Michał Mulawa, wicemarszałek województwa lubelskiego, Marian Kurzyński, przewodniczący Rady Powiatu, Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski, Tadeusz Ferens, wiceprzewodniczący Rady Miasta Biłgoraj, Maria Gmyz, radna Sejmiku Województwa Lubelskiego, Łukasz Łobejko, dyrektor Samodzielnego Publicznego Woje-

wódzkiego Szpitala Psychiatrycznego w Radecku. Obecni byli też radni powiatowych, miejskich i gminnych oraz Zbigniew Właz, dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Witosa w Różańcu, hm. Anna Rojek, komendantka Hufca ZHP Tomaszów Lubelski z harcerkami, Marian Klecha, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju, Irena Łęcka, przewodnicząca Diecezjalnej Rady Ruchów i Stowarzyszeń Katolickich, Tomasz Książek, prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Biłgoraj, Krzysztof Sowa, dyrektor administra-



cyjny Szkoły Katolickiej w Zamościu, Krystyna Wasyluk – Stowarzyszenie Internowanych Zamojszczyzny, Marian Kucharczuk, opiekun Koła Historycznego w Różańcu, Marian Jagusiewicz, przewodniczący Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej, Adam Kaleniuk, organizator Krucjaty różańcowej za Ojczyznę w Zamościu.

– Trwa spotkanie opłatkowe Rodziny Radia Maryja w Biłgoraju. Jest to spotkanie diecezjalne, rejonowe. Mamy okazję do tego, aby się wspólnie pomodlić oraz żeby złożyć sobie życzenia, tak jak to czynimy

w rodzinie. Po prostu poopowiadać, co się dzieje, jakie mamy plany, co najbliższym roku nas czeka... – mówił Grzegorz Woś, redemptorysta z Radia Maryja. – Dla nas jako ojców jest to okazja, żeby spotkać się z ludźmi, którzy mieszkają w terenie. Odwiedzamy różne domy, mieszkania, miejscowości, żeby tych ludzi, których znamy tylko z anteny Radia Maryja, zobaczyć także i tutaj, dzisiaj. Cieszymy się, że takie spotkania są organizowane – dodał.

Po powitaniu wszystkich gości nastąpiła część modlitewna. Modlitwę poprowadził ks. kan. Stanisław Budzyński, opiekun Biura Radia Maryja. Następnie uczestnicy podzielili się opłatkiem i w serdecznej rodzinnej atmosferze składali sobie życzenia.

Spotkanie było okazją do wystąpień zaproszonych gości oraz przedstawicieli Biur i Kół Radia Maryja, do rozmów i wspólnego spędzenia czasu w świątecznej atmosferze. Kolędy i pastorałki, które są nieodłącznym elementem świąt Bożego Narodzenia, śpiewał parafialny chór z Górecka Kościelnego oraz wszyscy uczestnicy.

Spotkanie zostało zorganizowane przez Biuro Radia Maryja przy parafii św. Jerzego w Biłgoraju.

J.P.

BIŁGORAJ Spotkanie Oplatkowe Szkół Prymasowskich

BIŁGORAJ

„Musicie mieć w sobie coś z orłów”

Odwołując się do tradycji poprzednich lat, Szkoła Podstawowa nr 1 im. Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Wyszyńskiego w Biłgoraju oraz Fundacja Dom Trzeciego Tysiąclecia im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Zamościu zorganizowały spotkanie oplatkowe Szkół Prymasowskich naszej diecezji. Miało ono miejsce w sobotę 25 stycznia 2020 r. Rozpoczęła je o godz. 10.00 uroczysta Msza św. koncelebrowana pod przewodnictwem księdza biskupa Mariusza Leszczyńskiego, sprawowana w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Biłgoraju.

W homilii skierowanej do uczestników spotkania ks. biskup Mariusz Leszczyński, przywołując słowa Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego, mówił m.in.: *Dziś do głoszenia światu Ewangelii Jezus wzywa każdego z nas, na mocy przyjętego sakramentu chrztu i bierzmowania. Pięknym tego przykładem jest Prymas Tysiąclecia Kardynał Stefan Wyszyński, którego Kościół ogłosi błogosławionym 7 czerwca tego roku. Sługa Boży uczy: Bądźcie odpowiedzialni za ład społeczny i moralny, ład myśli i uczuć, odpowiedzialni za przyjęte na siebie obowiązki, za miejsce, jakie zajmujecie w ojczyźnie, w narodzie, w państwie, w życiu zawodowym. Tą drogą idzie się do wielkości. A narodowi potrzeba wielkości. Nie myślcie, że naród może wypełnić swoje zadanie tylko z pomocą ludzi bez wyrazu, którzy żyją byle jak, aby przeżyć, aby jakoś się odkuć, aby wykręcić się tanim kosztem (...).*

A czego uczy dzieci i młodzież? Oto kilka cennych myśli: *Jeśli umiesz patrzeć w przyszłość – a my jesteśmy narodem ambitnym, który nie chce umierać! – musisz sobie postawić wielkie wymagania. Musisz wychować*

się w duchu ofiary i do ofiar się uzdalniać. Może bowiem przyjść taka chwila, w której tylko ofiarą będzie można zagwarantować wolność naszej ojczyźnie! Czy chcesz Polski bez wiary w Boga i ludzi, a więc bez ideałów, bez porywów i wzlotów, bez zdolności do poświęcenia i ofiary? (...) Wiara i poświęcenie są potrzebne nie tylko na froncie wojennym, ale także na froncie pracy, obowiązku, zawodu, nauki, codziennego trudu i wysiłku. Wszędzie potrzebna jest wiara żywych ludzi w Boga Żywego. Każda rzecz wielka musi kosztować i musi być trudna. Tylko rzeczy małe i liche są łatwe.

Musicie mieć w sobie coś z orłów, serce orle i wzrok orliki przyszłości. Orły, to wolne ptaki, bo szybują wysoko (...). Stać was na wiele. Wysoka jest godność człowieka. Człowiek przerasta wszystko prócz Boga. Trzeba czerpać nieustannie z tej mądrości Prymasa Tysiąclecia, by iść mądrze przez życie.

Dalsza część uroczystości miała miejsce w Szkole Podstawowej nr 1 w Biłgoraju, która już od 18 lat nosi imię Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego. Najpierw utalentowani muzycznie absolwenci



fot. Ewa Madejek

biłgorajskiej „Jedynki”, pod kierunkiem Moniki Proć-Gleń, wystąpili z krótkim koncertem kołęd, następnie wszystkich zebranych powitał dyrektor szkoły Marian Kurzyński. Przedstawiciele Rady Rodziców Anna Borowiec i Mirosław Świerzak oraz uczniowie podziękowali księdzu biskupowi za udział w sobotnim spotkaniu oplatkowym. Pięknym i humorystycznym zarazem momentem spotkania były „Biłgorajskie Herody”. Dawną formę koledowania, widowisko opowiadające o historii króla Heroda, który wyraża swoje niezadowolenie z narodzin Jezusa, zaprezentowała młodzież z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży przygotowana pod kierunkiem ks. Krystiana Bordzania.

W kolejnej części spotkania głos

zabrali zaproszeni goście: ks. Marek Żur, prezes Fundacji Dom Trzeciego Tysiąclecia i rektor kościoła św. Katarzyny w Zamościu, senator Jerzy Chróścikowski, przewodniczący Rady Fundacji Dom Trzeciego Tysiąclecia, Jadwiga Mazur, członkini Instytutu Prymasa Wyszyńskiego oraz Beata Strzałka, poseł na Sejm RP.

Na zakończenie po krótkiej modlitwie uczestnicy spotkania podzielili się opłatkiem, składając sobie noworoczne życzenia. Był także czas na wspólną agapę, podczas której padło wiele ważnych pytań, jak odkrywać duchowe przesłanie Patrona. Pojawiły się również pomysły i zadania na najbliższą przyszłość związane z beatyfikacją Stefana Kardynała Wyszyńskiego, która będzie miała

miejsce w Warszawie 7 czerwca 2020 r.

Z 15 szkół, które jeszcze rok temu tworzyły diecezjalną Rodzinę Szkół Prymasowskich, zostało 7. W tegorocznym spotkaniu oplatkowym oprócz gospodarzy, czyli Szkół Podstawowych nr 1 im. Sługi Bożego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju uczestniczyły także: Szkoła Podstawowa im. Prymasa Tysiąclecia Księdza Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Babicach, Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Majdanie Wielkim, Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nabrożu-Kolonii, Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim oraz Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Telatynie.

Każdego roku spotkanie oplatkowe odbywa się w innej szkole, ale każdego roku wyjątkowa atmosfera i niepowtarzalny klimat sprawiają, że na długo pozostają one w pamięci uczestników. Stanowią oni Rodzinę Prymasowską związaną z nauką Księdza Prymasa Stefana Wyszyńskiego, wspólnotę, dla której najważniejsza jest troska o innych i która czerpie pożytek z mądrych rad pozostawionych przez Patrona tych szkół.

Ewa Madejek

BISZCZA Wydarzenia

Biszczka koledowała

Śpiewanie kołęd to piękny zwyczaj. Pokazali to mieszkańcy gminy Biszcza, którzy w niedzielne popołudnie wspólnie nieśli dobrą nowinę o narodzeniu Jezusa.

Śpiewanie kołęd to bardzo stara polska tradycja. Aby nie uległa ona zapomnieniu, w bardzo wielu miejscowościach naszego powiatu odbywają się różnego rodzaju konkursy i przeglądy kołęd. Jeden z nich odbył się 26 stycznia w Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Biszczy. Wzięło w nim udział wielu wykonawców we wszystkich grupach wiekowych. Poczynając od dzieci i młodzieży po dorosłych, a nawet seniorów.

W tym roku Przegląd Kołęd i Pastorałek w Biszczy został połączony z charytatywnym kiermaszem na rzecz Piotra Kozaka, mieszkańca naszego powiatu, zbierającego pieniądze, aby znowu móc stanąć na nogi.

– *Odkąd pamiętam ten przegląd jest organizowany na terenie Biszczy, choć nie jestem w stanie podać, który to już z kolei. Myślę jednak, że nie chodzi tutaj o liczby tylko o kontynuowanie naszej pięknej polskiej tradycji koledowania. Na dzisiejszym śpiewają zespoły z terenu naszej gminy oraz zespoły zaproszone – mówi Piotr Cichórz, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Biszczy. – Tego typu charytatywne przeglądy kołęd i pastorałek organizowaliśmy już trzy oraz cztery lata temu. Zbieraliśmy wtedy pieniądze dla naszych mieszkańców, którzy wtedy potrzebowali pomocy. Ja ze swojej strony chciałbym bardzo serdecznie podziękować Szkole*

Podstawowej w Goździe Lipińskim wraz z wszystkimi nauczycielami, uczniami oraz rodzicami za to, że pomogli nam zorganizować tę uroczystość. Dziękuję również za pomoc Szwadronowi Kawalerii Trzeciego Pułku Ułanów Śląskich, stowarzyszeniu Rozwój Gminy Biszcza oraz naszemu księdzu proboszczowi Stanisławowi Bełzowi za to, że do całej akcji przyłączyła się również parafia oraz organizacja Caritas. Im więcej osób zaangażowanych tym większy zasięg akcji, a co za tym idzie przyniesie ona większe owoce – dodaje.

Podczas niedzielnego Przeglądu Kołęd i Pastorałek w Biszczy można było usłyszeć cudowne występy młodzieży oraz dorosłych, którzy bardzo dobrze się bawili, niosąc dobrą nowinę o narodzeniu Jezusa. Jak mówi wójt Gminy Biszcza, było to niezapomniane wydarzenie w wykonaniu artystów na wysokim poziomie.

– *Jeśli chodzi o wykonawców, to, jak widać oraz słyhać, przekrój wiekowy jest bardzo duży. Reprezentują oni bardzo wysoki poziom. Przysłuchując się im, można usłyszeć już zapomniane koledy i pastorałki. Artyści starali się znaleźć te dawne koledy, które były niegdyś częściej śpiewane i mogliśmy dzisiaj cieszyć ucho ich pięknym wykonaniem, które przez wszystkich zostało nagrodzone gromkimi brawami – opowiada Zbi-*

gniew Pyczek, wójt gminy Biszcza. – Jeśli nie będziemy kultywować tego typu tradycji oraz przekazywać ich młodszemu pokoleniu, to z biegiem

lat to wszystko zniknie. Nie możemy na to pozwolić, ponieważ mamy zbyt piękną oraz bardzo bogatą historię – dodaje wójt.



▲ Przegląd Kołęd i Pastorałek w Biszczy

BISZCZA

Pomagamy

Inicjatorem akcji charytatywnej na rzecz Piotra Kozaka była Szkoła Podstawowa w Goździe Lipińskim, której uczniowie, nauczyciele i rodzice, podczas przeglądu kołęd i pastorałek zorganizowali kiermasz ciast. Cały dochód zostanie przeznaczony na rzecz chorego mieszkańca gminy Potok Górny.

– *Doskonale wiemy już, że Piotrek zmagał się z ciężką chorobą i teraz przechodzi czas rehabilitacji. Mamy nadzieję, że szybko wróci do zdrowia. Jest to mieszkaniec naszej parafii, więc razem z uczniami oraz nauczycielami podjęliśmy taką decyzję, że poprzez tego typu kiermasz możemy wspomóc go finansowo w tym trudnym dla niego czasie, aby mógł szybko stanąć na nogi – opowiada Bożena Pieczonka, dyrektor Samorządowej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Goździe Lipińskim. – Ciastka, które są dzisiaj sprzedawane, piekli rodzice naszych uczniów, którzy aktywnie włączają się w różnego rodzaju akcje charytatywne. Prężenie działa u nas szkolny klub wolontariusza, do którego należą uczniowie klasy siódmej oraz ósmej, ale również i młodszy – dodaje.*

Choć okres Bożego Narodzenia już się skończył, to zwyczajowo koledy możemy śpiewać do 2 lutego.

M

Pożyczki na rozwój nawet do miliona złotych

W środę 22 stycznia w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Biłgoraju odbyło się spotkanie z przedstawicielem Banku Gospodarstwa Krajowego. Dzięki wsparciu unijnemu dla powstających przedsiębiorstw BGK proponuje 96 tys. zł nisko oprocentowanej pożyczki, a istniejące już firmy mogą ubiegać się nawet o kwotę 1 miliona złotych na rozwój.

– Dla osób, które mają pomysły na biznes, szukają dobrego, ciekawego, dostępnego finansowania bank oferuje mikropożyczkę na rozpoczęcie działalności gospodarczej do 96 tysięcy, symbolicznie oprocentowaną 0,37 w skali roku na 7 lat z możliwością sześciomiesięcznej karencji – proponuje **Andrzej Hlawacik**, specjalista z Departamentu Instrumentów Finansowych Banku Gospodarstwa Krajowego. – Oferta skierowana jest do osób, które chcą rozwinąć swój biznes. Oczywiście, zainteresowanie jest bardzo duże, ponieważ to oprocentowanie i ta pożyczka jest bardzo atrakcyjna i ona jest skierowana właśnie do takich osób, które szukają kapitału na własny pomysł – dodaje.

Aby skorzystać z pożyczki należy spełnić kilka warunków: być bezrobotnym, mieć powyżej 30. roku życia, preferowane są osoby długotrwale bezrobotne, ale mogą być również pracujące, zarabiające poniżej minimum, osoby z niepełnosprawnościami,

osoby o niskich kwalifikacjach.

Atrakcyjną propozycję pożyczek bank przygotował również dla działających już przedsiębiorstw, maksymalna kwota pożyczki to 1 milion złotych.

– Przedsiębiorcom oferujemy na rozwój małe, od 10 tysięcy do 250 tysięcy, i duże pożyczki od 250 tys. do miliona złotych. Są one oprocentowane trochę wyżej, bo 1,84%, ale to jest cały koszt tej pożyczki i to jest na 7 lat, z sześciomiesięcznym okresem karencji. Mamy również pożyczkę na rozwój turystyki do pół miliona i jest ona oprocentowana również 1,84 – informuje specjalista.

O potrzebie wsparcia dla firm mówi jeden z uczestników spotkania, przedsiębiorca z Biłgoraja **Jacek Patro**.

– W obecnych czasach każda złotówka szczególnie dla młodych osób się liczy, ponieważ ciężko o dobrze płatną pracę i młodzi ludzie mają dużo pomysłów, a, niestety, też jest ogromne ryzyko. Jeżeli jest wsparcie finansowe z zewnątrz, to wtedy takim osobom jest łatwiej podjąć



to ryzyko. Łatwiej jest wystartować z takim dodatkowym wsparciem i na pewno jest to dobry pomysł i powinno być jak najwięcej realizowanego takiego wsparcia dla młodych

osób. I nie tylko, bo starsze osoby też mają pomysły i też powinny korzystać – mówi **Jacek Patro**, jeden z uczestników spotkania. – Nawet osoby, które gdzieś wypadły z obiegu,

z pracy, albo chcą rozwinąć swoją działalność, to wsparcie finansowe dla takich osób jest jak najbardziej wskazane i jak najbardziej może dać pozytywne skutki. Wstrzelić się obecnie w rynek jest bardzo ciężko, ponieważ tak naprawdę jest bardzo szeroka oferta dla klienta i chyba w tej chwili jedynie uatrakcyjnienie swojej oferty może dać dodatkowy efekt uchwycenia kolejnego klienta – dodaje przedsiębiorca z Biłgoraja.

Spotkanie składało się z dwóch części. Pierwsza, merytoryczna poświęcona była mikropożyczce unijnej, dzięki której można sfinansować koszty związane z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Podczas spotkania uczestnicy dowiedzieli się o warunkach, jakie należy spełnić, aby ją otrzymać. Druga część miała charakter warsztatowy. W tej części ekspert BGK omówił i przedstawił potrzebne wnioski i załączniki, jakie należy złożyć, aby uzyskać preferencyjną pożyczkę

Red.

BIŁGORAJ Uroczystości

Studniówka maturzystów „Elektryka”

26 stycznia maturzyści z Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju bawili się na balu studniówkowym. Były słowa podziękowań i tradycyjny polonez.

Maturzyści z RCEZ spotkali się na balu w hotelu blisko Janowa Lubelskiego. Wzruszona młodzież w odświętnych kreacjach odczuwała, że już niedługo przyjdzie czas zmierzyć się z maturą, pożegnać szkołę i zrobić decydujący krok w dorosłe życie. Na początku głos zabrał dyrektor szkoły **Jerzy Buczek**. – Drodzy maturzyści! Za sto dni przystąpicie do egzaminu maturalnego, który będzie zwieńczeniem ważnego etapu edukacyjnego, a zarazem przepustką do dorosłości. Od jego wyników zależeć będzie wasza przyszłość. Dlatego też w najbliższym czasie musicie dołożyć starań, aby zdać go jak najlepiej. Ci spośród was, którzy do tej pory intensywnie pracowali, mają niemalże gwarancję sukcesu. Tych zaś, którzy odkładali przygotowania na ostatnią chwilę, czeka wzmógłony wysiłek. Warto zatem się zmotywować, stawka jest wysoka. Jestem przekonany, że podolicie wyzwaniom – mówił dyrektor Buczek. Wspominał także drogę edukacji tegorocznych maturzystów. – W tak uroczysty wieczór odłożyć wypada troski i codzienne obowiązki. To

niepowtarzalna okazja, aby oddać się urokowi balu. Niech wspólna zabawa będzie dla was radością, odprężeniem oraz nadzieją na pomyślną przyszłość. W tym szczególnym dniu życzę wam, aby wybory, których będziecie dokonywać w swoim dorosłym życiu, były trafne i służyły waszemu osobistemu szczęściu oraz społeczeństwu i naszej Ojczyźnie. Niech towarzyszą wam zrozumienie i życzliwość innych ludzi – życzył dyrektor RCEZ, zwracając się do

uczniów szkoły.

Przemawiała także **Aneta Furman**, przedstawicielka Rady Rodziców, oraz **Maria Gałka**, etatowy członek zarządu powiatu biłgorajskiego. Również młodzież miała okazję wspominać i podziękować.

Po przemówieniach i podziękowaniach przyszedł czas na poloneza, którym tegoroczni maturzyści rozpoczęli bal. Zapewne ten wieczór na długo pozostanie w ich pamięci.

Red.



BIŁGORAJ Turniej układania kostki Rubika

Mistrzostwa w Speedcubingu

W sobotę 25 stycznia do Szkoły Podstawowej nr 1 w Biłgoraju po raz drugi zjechali najlepsi zawodnicy z całego kraju oraz Ukrainy, Litwy i Białorusi, którzy układają kostkę Rubika i jej odmiany na czas. Mistrzostwa w Speedcubingu w Biłgoraju zakończyły się w niedzielę 26 stycznia.



Uczestnicy rywalizowali w 17 konkurencjach, w których układali kostkę Rubika z zamkniętymi oczami, jedną ręką czy nawet stopami. W niektórych konkurencjach brana jest również pod uwagę najmniejsza liczba ruchów oraz rodzaj kostki, które mają różne kształty i rozmiary. – Układanie kostki na zawodach daje wielką frajdę, możliwość rywalizacji z innymi zawodnikami, a także nauczania się nowych technik od innych uczestników. To także szansa zobaczenia, jak układają kostkę najlepsi – mówi organizator **Paweł Zygmunt**.

Podczas układania kostki wyrabia się

cierpliwość, wytrwałość, a także zdolność zapamiętywania poszczególnych ruchów, w celu uzyskania efektu końcowego. Jest to też świetny sposób na koncentrację oraz przewidywanie następnych ruchów. Krótko mówiąc, mały przedmiot ma wiele zalet. Układanie ścianek tej bryły ma pozytywny wpływ na doskonalenie precyzji ruchów dłoni, może także mieć zastosowanie w przygotowaniu dzieci w wieku przedszkolnym do funkcji pisania ręcznego oraz rozwoju psychomotorycznego potrzebnego do wykonywania wielu innych precyzyjnych czynności za pomocą dłoni.

Red.

Dla kogo 1 procent?



1. Michał Żak

Padaczka, całościowe zaburzenie rozwoju, opóźnienie rozwoju psychoruchowego, stan po przebytej cytomegalii, niedosłuch. To tylko niektóre problemy trzyletniego Michałka Żaka z Biłgoraja. Aby w przyszłości Michałek mógł samodzielnie poruszać się, potrzebna jest stała i systematyczna rehabilitacja.

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”
Nr KRS 00000 37904
29822 Żak Michał



2. Magdalena Działo

Dziewczynka cierpi na dziecięce porażenie mózgowe. Magda ma padaczkę, nie chodzi, nie siedzi, nie mówi i jest karmiona przez sondę.

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”
KRS 0000037904
6558 Działo Magdalena



3. Hania Bogdanowicz 9 lat, Biłgoraj

Hania urodziła się 14.10.2011 r. jako skrajny wcześniak. Ważyła zaledwie 480 g i miała 28 cm długości.
Schorzenia: niewydolność oddechowa, niedokrwistość, martwicze zapalenie jelit, wylew okołoporodowy
Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Słoneczko”
KRS: 0000186434
z dopiskiem Hanna Bogdanowicz 217/B
Konto bankowe:
Spółdzielczy Bank Ludowy Zakrzewo Oddział w Złotowie
Darowizny w PLN:
89 8944 0003 0000 2088 2000 0010
z dopiskiem: 217/B Hanna Bogdanowicz – darowizna



4. Kubuś Pawężka, Biłgoraj

Padaczka lekooporna, wada serca Bottal, przepuklina, ogólna wiotkość (podejrzenie miopatii), napady padaczkowe (padaczka lekooporna), ogromna skolioza, która utrudnia oddychanie, zwichnięte biodra, wada stop, refluks, bezdech, opóźniona mielinizacja, zmiany w pniu mózgu, niedoczynność tarczycy, opóźnienie w rozwoju, duży oczopląs pochodzenia neurologicznego

Fundacja „Kawałek Nieba”
KRS:0000382243
Cel szczegółowy: „1998 Pomoc dla Kuby Pawężki”
Nr konta: 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374



5. Julia Wasąg, Biłgoraj

„Diagnoza to wrodzona ślepota Lebera. Julia jest bardzo radosnym dzieckiem mimo swojej choroby rewelacyjnie się rozwija i bardzo chce poznawać otaczający ją świat. Ze wszystkich sił pragniemy jej w tym pomóc, jednak nie posiadamy aż tyle potrzebnych środków materialnych, dlatego też zamieszczamy ten apel, prosząc Państwa o 1% podatku lub każdą inną pomoc. Za każdą pomoc będziemy bardzo wdzięczni” – mówią rodzice Julii, Diana i Jacek Wasąg.

Fundacja Słoneczko
KRS 0000186434
Julia Wasąg 215/W



6. Arianka Kurek, Biłgoraj

Mukowiscydoza. Choroba ta codziennie wyniszcza organizm, atakuje układ oddechowy i pokarmowy.

Fundacja: Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą
KRS: 0000064892
Cel szczegółowy: 811/38/18 Kurek Ariana



7. Adam Iwanejko, Wola Mała

Choruje na dystrofię mięśniową Duchenn`a (DMD). Jest to bardzo poważna choroba zagrażająca jego życiu.

Fundacja „Parent Project Muscular Dystrophy”
KRS 0000325747
Z dopiskiem: Na rzecz Adama Iwanejko



8. Franio Bulak, Bukownica

Franio cierpi na dziecięce porażenie mózgowe w postaci czterokończynowego porażenia spastycznego. W związku z tym potrzebuje intensywnej rehabilitacji. Franio chce walczyć, ale potrzebuje do tego waszej pomocy. Do prawidłowej rehabilitacji potrzebuje sporo sprzętów, który jest wysoce kosztowny.

Fundacja Avalon
KRS 0000270809
Bulak, 10457



9. Filip Fiedor

6,5 roku
Tarnogród
Ostra białaczka limfoblastyczna typu B, dodatkowo polineuropatia, odwapnienie kości

Komitet Społeczny dla Filipka
KRS 0000248546
Cel Szczegółowy: Filip Fiedor
Nr konta 40 1020 5385 0000 9002 0151 6459
Wpłaty online: www.pomagam.pl/Filip112



10. Maja Hebda

7,5 roku
Biłgoraj
Główne schorzenie to całkowity rozszczep podniebienia i wargi, dodatkowym schorzeniem jest obustronny niedosłuch.

Fundacja Dzieciom” Zdążyć z Pomocą”
Nr KRS: 0000037904 z dopiskiem 20806 Hebda Maja
Nr rachunku dziecka fundacji (opis przelewu): 15 1060 0076 0000 3310 0018 2615
z dopiskiem: 20806 Hebda Maja – darowizna na pomoc i ochronę zdrowia

Z MIASTA BIŁGORAJ DPS dla Kombatanta

Niespotykany prezent dla seniorów

We wtorek 21 stycznia w Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju seniorzy świętowali Dzień Babci i Dziadka. Tego dnia każdej osobie z DPS biłgorajskie fryzjerki oferowały strzyżenie. W minionym tygodniu jedna z pensjonariuszek świętowała swoje 101. urodziny.

Dzień Babci i Dziadka jest okazją do wyrażenia miłości oraz wdzięczności seniorom, do złożenia życzeń oraz obdarowania ich prezentami. Ostatnia akcja w Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju pokazała, że oprócz upominków i życzeń osobom starszym przyda się też coś praktycznego. Seniorzy, którzy przebywają w tej placówce, nie są na tyle sprawni, aby mogli sobie pozwolić na wizyty u fryzjera. Dzień Babci i Dziadka zachęcił biłgorajskie fryzjerki z Akademii Fryzjerskiej w Biłgoraju do podarowania czegoś od siebie wszystkim mieszkańcom DPS. Mistrzynie nożyczek podkreślały, jak ważne jest poświęcenie czasu starszym osobom. Można dowiedzieć się od nich wielu ciekawych historii sprzed lat, którymi chętnie dzielą się z innymi.

Tego dnia odbyło się także przedstawienie zaprezentowane przez Klub

Seniora „Złota Jesień”, działający przy Biłgorajskim Centrum Kultury. – Myslę, że każda inicjatywa podjęta przez ludzi, którym czasu zbywa, jest ciekawym zajęciem. Ocenia się, w jaki sposób śpiewają i mówią, jak ogólnie przygotowali się do wypełnienia roli. To jest wielka rozrywka dla pensjonariuszy. Frekwencja na takim spotkaniu jest bliska tylko około 80 osób. Jest tu wiele osób, które są ciężko chore i, niestety, nie są w stanie chodzić – mówi pani Bronisława, jedna z mieszanek Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju.

Takie wydarzenie odbyło się po raz pierwszy i spotkało się z dużym zainteresowaniem pensjonariuszy. Jest nadzieja, że w przyszłym roku przeprowadzona będzie podobna akcja.

– Mielśmy panie fryzjerki

z Akademii Fryzjerskiej w Biłgoraju. Wyszły z taką inicjatywą, że na Dzień Babci i Dziadka będą strzygły naszych mieszkańców. Z reguły przychodzą do nas uczniowie szkół fryzjerskich, uczą się, a tutaj przyszli profesjonalni fryzjerzy. Było bardzo miło, a mieszkańcy bardzo to docenili – mówi Beata Malec, dyrektor DPS dla Kombatantów w Biłgoraju.

W Domu Pomocy Społecznej w piątek 24 stycznia odbył się jubileusz jednej z pensjonariuszek. Pani Maria obchodziła swoje 101. urodziny. Na tę uroczystość przybył syn jubilatki. Pracownicy oraz pensjonariusze złożyli pani Marii życzenia wraz z zapewnieniem modlitwy w jej intencji. Celebrowanie urodzin było połączone z Dniem Babci i Dziadka. Podzielono się urodzinowym tortem oraz innymi słodkościami.

J.P.



POTOK GÓRNY Ferie zimowe

Ferie zimowe w Świetlicy Wiejskiej w Potoku Górnym

Ferie zimowe, niestety, dobiegły końca. W zeszłym tygodniu Stowarzyszenie Wspierania Tradycji i Kultury „Przedmieście” w Potoku Górnym zorganizowało w gminnej świetlicy zajęcia, by wypełnić dzieciom ich wolny czas.



W ostatnim tygodniu ferii Stowarzyszenie Wspierania Tradycji i Kultury „Przedmieście” w Potoku Górnym zorganizowało zajęcia dla dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym. Zgodnie z coroczną tradycją organizowania

wolnego czasu dzieciom podczas ich zimowej przerwy edukacyjnej zajęcia z dziećmi prowadziły nauczycielki z PSP w Potoku Górnym oraz panie ze stowarzyszenia, które również są nauczycielkami.

Spotkania w wiejskiej świetlicy stały się okazją do przygotowania laurów dla babć i dziadków z okazji ich święta, które przypadało 21 i 22 stycznia. Dzieci wykonały piękne portrety swoich dziadków oraz drobne upominki dla nich. Podczas zajęć grały w gry planszowe, piłkarzyki, w tenisa stołowego, układały puzzle, rozwiązywały łamigłówki, malowały kolorowanki oraz grały w różne gry sprawnościowe.

Każdego dnia dla najmłodszych przygotowany był słodki poczęstunek. Członkinie stowarzyszenia również pomagały paniom prowadzącym zajęcia oraz dbały o porządek w świetlicy. Frekwencja w tym roku była wyjątkowo wysoka. Codziennie do świetlicy w Potoku Górnym przychodziło około 40 dzieci.

J.P.

BIŁGORAJ Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

„Lawenda” wróciła z nagrodą

W dniach 24-25 stycznia 2020 roku w Gminnym Centrum Kultury w Polichnie odbył się X Międzypowiatowy Przegląd Kolęd, Pastorałek i Widowisk Kolędniczych.



– Celem przeglądu było zachęcanie dzieci, młodzieży i dorosłych do bożonarodzeniowego kolędowania, popularyzacja kolęd i pastorałek, jako utworów osadzonych w tradycji i obyczajowości, zachowanie od zapomnienia starych kolęd, pastorałek i obrzędów bożonarodzeniowych oraz konfrontacja starych i nowych form kolędowania – mówi Celina Skromak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.

Konkurs zorganizowano w dwóch przedziałach wiekowych: kategoria dzieci i młodzieży oraz przesłucha-

nia dorosłych wykonawców. Wzięli w nich udział przedstawiciele kilku powiatów, m.in. kraśnickiego, janowskiego, stalowowolskiego, biłgorajskiego. W każdej kategorii wystąpiło po około 40 wykonawców.

Powiat biłgorajski reprezentował Zespół „Rudzianeczki” ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej, Zespół „Lawenda” ze Smólska i Zespół „Zamszanki” z gminy Obsza. Pierwszą nagrodę w Polichnie za wykonanie kolęd „Mizerna cicha” i „Wesoły nam ten to dzień” otrzymał zespół „Lawenda”. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Red.

BIŁGORAJ Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju

Wyśpiewali nagrody

17 stycznia w Miejskim Domu Kultury w Szczepieszynie odbył się XX Jubileuszowy Przegląd Kolęd i Pastorałek „Hej, kolęda, kolęda!”



Do konkursu w czterech kategoriach wiekowych swój udział zgłosiło 86 uczestników. Wśród nagrodzonych znaleźli się także wychowankowie Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Amelia Lewkowicz, prezentująca się w I kategorii wiekowej, zajęła w przeglądzie III miejsce. Natomiast w IV kategorii wiekowej nagrodzona została Daria Pod-

pora, która zajęła I miejsce. Katarzyna Wróblewska oraz Karolina Monastyrka w tej samej kategorii wiekowej wróciły z wyróżnieniem.

Wokaliści w MDK pracują pod kierunkiem Kornelii Rudy.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Red.

Zwycięstwo pod Panasówką

Panasówka to mała wioska położona w południowej części województwa lubelskiego, przy szosie prowadzącej ze Zwierzyńca do Biłgoraja. We wrześniu 1863 roku doszło tutaj do dużej bitwy, w której starły się polskie oddziały powstańcze z wojskami rosyjskimi. Na uwagę zasługuje fakt, że była to jedna z największych bitew powstania styczniowego i jedna z niewielu zwycięskich, choć siły powstańcze były liczebnie dwukrotnie mniejsze od atakujących je wojsk rosyjskich.

Powstanie styczniowe na Lubelszczyźnie

Powstanie styczniowe w województwie lubelskim rozpoczęło się powołaniem kilku niewielkich oddziałów zbrojnych, dowodzonych przez Leona Frankowskiego. Dowódca w lutym 1863 roku wpadł w ręce Rosjan i został stracony w Lublinie w kwietniu. Oddziały operujące w styczniu i lutym zostały rozbite lub rozproszone przez Rosjan. Nad ocalałymi siłami w maju objął dowództwo płk Władysław Rucki, pełniący przejściowo rolę naczelnika wojennego województwa lubelskiego. W najgorętszej fazie powstania, czyli latem, liczebność oddziałów walczących w województwie lubelskim wynosiła ok. trzech i pół tysiąca żołnierzy. W walkach brała udział młodzież szkolna, rzemieślnicy, mieszczanie, urzędnicy, a od wiosny do oddziałów przystąpiła również

do historii jako bitwa pod Panasówką, pole bitwy znajdowało się bowiem niedaleko wsi o tej nazwie. Wydarzenie to do dziś pozostaje w pamięci ludności zamieszkującej północne Roztocze, a przypominają o nim liczne pomniki i krzyże, które można spotkać w całej okolicy.

Przed bitwą oddział pułkownika Borelowskiego połączył się z walczącą już od dłuższego czasu na południu Lubelszczyzny grupą zorganizowaną przez słynnego w owym czasie Kajetana Cieszkowskiego „Ćwieka”.

Marcin Borelowski był człowiekiem nietuzinkowym, zdolnym i energicznym dowódcą, poza tym sprzyjało mu szczęście. Jego umiejętności i żołnierski instynkt, bo formalnego wykształcenia wojskowego nie posiadał, pozwoliło mu i dowodzonemu przez niego oddziałom wydostać

stał major Mikołaj Szternberg. Dysponował on ponad trzema tysiącami żołnierzy i kilkoma działami. Na uwagę zasługuje fakt, że Borelowski walczył już z majorem Szternbergiem w kwietniu pod Borowymi Młynami. W tamtej potyczce poległ kapelan oddziału ksiądz Michał Żółtowski i młody lwowski poeta Mieczysław Romanowski.

Spotkanie wojsk nastąpiło 3 września pod Panasówką. Ze względu na dogodne położenie strategiczne niwelujące przewagę liczebną i techniczną Rosjan Borelowski postanowił przyjąć bitwę, uprzednio silnie fortyfikując pozycje swojego oddziału. Walka rozpoczęła się po południu i trwała do późnych godzin nocnych. Rosjanie ostrzałem artyleryjskim zaatakowali pozycje powstańców. Kanonada ta nie wyrządziła większych szkód w polskim oddziale. Cieszkowski nie uczestniczył

scowy oddział Związku Kombatanów i osoby prywatne nie zapomnieli również o węgierskich ochotnikach biorących udział w bitwie. Im także poświęcona jest oddzielna tablica. Na wzgórzu „Polak” można dotrzeć wyłącznie szlakiem pieszym. Najkrótsza droga prowadzi od szosy Biłgoraj – Zwierzyniec.

Powstańców upamiętniono także w innych okolicznych miejscowościach. W pobliskim Zwierzyńcu znajduje się pomnik oraz cmentarz wojenny. Obok pomnika stoi węgierski kopijnik. Na uwagę zasługuje fakt, że w bitwie pod Panasówką wziął udział Legion Węgierski pod wodzą byłego uczestnika Wiosny Ludów, który poległ w walce za „wolność naszą i waszą” i spoczywa dziś między powstańcami polskimi.

Pomnik znajduje się też na cmentarzu rzymskokatolickim w Szczepieszynie.

Dowódca oddziału Marcin Borelowski upamiętniony jest w Batorzu. Na pomniku poległych w bitwie pod Batorzem powstańców znajduje się jego popiersie oraz napis: „Przechodniu, powiedz Ojczyźnie, że za ukochanie Jej, tuśmy polegli”.

Ewa i Bogumił Liszewski

Bibliografia:

1. Jacek Feduszka, *Lubelszczyzna w 1863 i 1864 roku*, Muzeum Zamojskie w Zamościu.
2. Maria Bohomolec, *Poeta Powstaniec – Mieczysław Romanowski, Sławni ludzie*, Stanisławów.
3. Mieczysław Kościński, *Za bramą ci-szy. Na krasnobrodzkiej cmentarzach*, Polihymnia, Lublin 2005.
4. Paweł Wład, *Roztocze. Puszcza Sol ska*, Wyd. Turystyczne P. Wład, Rzeszów 2014.



szlachta i chłopci.

Sąsiedztwo Galicji umożliwiało dopływ do powstania niezbędnych uzupełnień osobowych, broni, amunicji, żywności i innego sprzętu wojskowego. Do połowy 1863 r. granicę między zaborami przekroczyło kilkanaście sformowanych na terenie zaboru austriackiego oddziałów. Wraz z szeregowymi ochotnikami przybywali też wyszkoleni oficerowie stanowiący kadrę oddziałów powstańczych. Dzięki temu stały się one liczniejsze i lepiej uzbrojone.

Grupy ochotników przybyły z Galicji z reguły krótko utrzymywały się w terenie. Dość szybko były rozbijane przez Rosjan lub pod naporem wroga wycofywały się na teren zaboru austriackiego. Do wiosny 1864 roku utrzymywały się partie sformowane na miejscu. Wyjątek stanowił przybyły z Galicji oddział Marcina Borelowskiego pseudonim „Lelewel”.

Rosjanie z uwagą śledzili ruchy wojsk powstańczych i w miarę możliwości starali się je likwidować. W połowie 1863 roku na Lubelszczyźnie stacjonowało kilkanaście tysięcy żołnierzy rosyjskich różnych formacji.

Wojska polskie walczyły ze zmiennym szczęściem. Obok takich sukcesów jak starcie pod Chrusliną, Kobyłanką (maj) czy Żyrzynem (sierpień) powstańcy ponieśli też kilka porażek m.in. pod Kaniową czy Fajslawicami 24 sierpnia 1863 roku. Po bitwie pod Fajslawicami inicjatywa strategiczna przeszła całkowicie w ręce Rosjan, a największe zgrupowanie polskie na Lubelszczyźnie zostało unicestwione. Mimo to polscy dowódcy próbowali nadal podejmować działania zaczepne.

3 września między Zwierzyńcem i Biłgorajem oddział pułkownika Marcina Borelowskiego stoczył zwycięską bitwę z wojskami rosyjskimi. Starcie to przeszło

się z niejednej opresji. Utrzymywał się w powstaniu z powodzeniem przez ponad osiem miesięcy, mimo że nie dysponował żadnym zapleczem logistycznym.

Już w początkowej fazie powstania Borelowski zorganizował oddział na Podlasiu, jednak został on rozbity przez Rosjan. Następnie na polecenie Rządu Narodowego udał się do Galicji celem formowania nowych oddziałów powstańczych. Przeprowadził na teren zaboru rosyjskiego aż cztery. 24 marca na czele jednego z nich stoczył Rosjanami bitwę pod Krasnobrodem. Inny dotarł na teren Królestwa Polskiego w maju i przedarł się przez kordon rosyjski. Oddział oprócz piechoty składał się także z jazdy pod dowództwem Węgra barona Wallischa. Na jego czele Borelowski stoczył kilka zwycięskich potyczek.

W czerwcu „Lelewel” udał się ponownie do Galicji. Czwarty oddział przekroczył granicę pod koniec sierpnia 1863 roku, koncentrując się pod Józefowem.

Przebieg bitwy

Oddział Borelowskiego w momencie bitwy liczył około siedmuset żołnierzy w tym około stu pięćdziesięciu osobowy oddział jazdy. 1 września żołnierze z tego oddziału zaatakowali i rozbili komorę celną w Tomaszowie Lubelskim, zabierając kasę na cele powstańcze. Część oddziału wsparła koło Zaklikowa odpierający ataki rosyjskie oddział Cieszkowskiego. Wtedy też nastąpiło połączenie obydwu grup i wspólny marsz w kierunku Zwierzyńca. Oddział „Ćwieka” liczył około czterystu powstańców.

Liczebność połączonych sił Cieszkowskiego i Borelowskiego w chwili wypoczynku pod Panasówką wynosiła ponad tysiąc żołnierzy. W tym samym czasie Rosjanie wysłali od strony Tomaszowa Lubelskiego i Biłgoraja oddziały pościgowe. Na ich czele

w bitwie z powodu choroby. Jego oddziałem w zastępstwie dowodził Walery Kozłowski.

Kontratak polski rozpoczął się od dwóch szarż kawalerskich, które wsparło brawurowe natarcie kosynierów. Polakom udało się zatrzymać atakującą rosyjską piechotę, a następnie wtargnęli do obozu wroga. Zdobyli i trwale uszkodzili dwa rosyjskie działa.

W walce poległo kilkuset rosyjskich żołnierzy, a reszta zmuszona została do odwrotu w kierunku Biłgoraja. Po stronie polskiej straty wynosiły 35 poległych i około stu rannych. Poszkodowanych w bitwie leczono później w powstańczych szpitalach w Zwierzyńcu i w Szczepieszynie. Tam też spoczywają zmarli od ran powstańcy. Oddział polski wycofał się do Zwierzyńca, a następnie w kierunku północno-zachodnim. 6 września został ponownie zaatakowany w wąwozie pod Batorzem. Tam poległ pułkownik Borelowski, a jego oddział uległ rozproszoniu. Ci, którzy ocalili, walczyli jeszcze do wiosny 1864 roku w oddziale Cieszkowskiego.

Pamięć o bitwie pod Panasówką zachowała się wśród miejscowej ludności. Wzgórze na którym stał sztab powstańczy, zostało nazwane przez okoliczną ludność wzgórzem „Polak”. Sąsiednie wzniesienie zajmowane przez Rosjan nosi nazwę „Pod Moskałem”. Zachował się też niemy świadek bitwy pod Panasówką, ponad stu pięćdziesięcioletni buk Mikołaj, który stoi przy drodze prowadzącej na wzgórze.

Pamiętki

Na szczycie wzgórza „Polak”, w miejscu, w którym stały oddziały polskie, znajduje się leśne mauzoleum upamiętniające powstańców. W miejscu, z którego Borelowski dowodził, znajduje się tablica upamiętniająca. Fundatorzy, gmina Terespol, miej-

Bogumił Liszewski

Poemat o bitwie pod Panasówką

Hen w dolinie za wzgórzem słychać rżenie koni,
to pułkownik „Lelewel” za Moskałem goni.
Szwadron dzielnych ułanów jedzie w przedniej straży,
na tyłach galopują węgierscy husarzy.

O poranku z obozu biegnie szmer modlitwy,
oddział polskich powstańców budzi się do bitwy.
Odgłos trąbki ułańskiej dobiega z oddali,
to powstańcze patrole spotkały Moskali.

Wielką siłę prowadzą i furaż bogaty,
cztery sotnie kozaków, piechota, armaty.
W tyle dzicy Czerkiesi jadą w ariergardzie,
co wroga mają za nic i życie w pogardzie.

Nim nastało południe, oddział carskich burków
miejsce zajął do boju na sąsiednim wzgórku.
Ostrzał wnet rozpoczęli, wałą w tarabany,
rozkaz „Zniszczyć Polaków”!, został już wydany.

Słychać tętent, drży ziemia, atakują Dońcy,
z tyłu jazda czerkieska, na konikach rącznych.
Z boku biegną piechurzy, nahajkami gnani,
chcą się jak najszybciej rozprawić z Lachami.

Pułkownik Borelowski spogląda ze wzgórza,
carskich biegnie pod górę tyraliera duża.
Oddział strzelców spokojnie celuje we wroga,
po kilku salwach szarża łamie się i cofa.

Polacy w kontrataku, w bój idą ułani,
za nimi kosynierzy z męstwa swego znani.
Zawracają kozacy, pierzchają Czerkiesi,
od polskiego natarcia, pierwsi giną piesi.

Obóz wroga zdobyty, zniszczone armaty,
kosynierzy zadają Moskwie duże straty.
Pierzcha całe dowództwo, uciekają Dońcy,
a na placu zostają zwycięscy powstańcy.

Tu gdzie wczesnym porankiem było puste rżysko,
kilkaset carskich trupów śle pobojojwisko.
Kłęcząc Bogu dziękują, że wspomógł ich męstwo,
kłęskę dając Moskałom, powstańcom zwycięstwo.

Bogumił Liszewski urodzony i zamieszkały w Łodzi. Autor pięciu książek, wydanych wspólnie z żoną Ewą Liszewską: „Polskie bohaterki” (2009), „Dzielne Polki” (2013), „Piękne Polki” (2017), „Cudzoziemcy w Powstaniu Styczniowym 1863 roku” (2018), „Córki Spartakusa” (2019), a także licznych stron internetowych poświęconych m.in. niezłomnej polskiej sanitariuszce Danusi Siedzik „Ince” i bohaterce powstania styczniowego Marii Piotrowiczowej, poległej w walce z Rosjanami w bitwie pod Dobrą w woj. łódzkim.

Tydzień z kulturą

„TAK BYŁO” Misja nowego dyrektora to nowoczesne Muzeum z tradycją w tle.

Nowy dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej

Dyrektor widzi muzeum jako przyjazne miejsce spotkań ze sztuką, z grupą ludzi o wspólnych zainteresowaniach.

Mgr Marek Majewski, dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju, urodził się 3 stycznia 1959 w Turobinie, gdzie mieszka również obecnie. Żonaty od 38 lat, jest ojcem trojga dzieci oraz dziadkiem czworga wnucząt. Ukończył Liceum Ogólnokształcące w Turobinie, a następnie UMCS w Lublinie Wydział Humanistyczny, specjalność nauczycielska, jako magister historii. Jego monograficzna praca magisterska na temat „Turobin w latach wojny i okupacji” jest obszernym zbiorem materiałów źródłowych pozyskanych z archiwów i muzeów w kraju oraz z Instytutu Pamięci Yad Vashem w Jerozolimie, a także relacji świadków ówczesnych wydarzeń. Z informacji zawartych w teże pracy na przestrzeni lat skorzystało wielu studentów studiów humanistycznych i uczniów szkół średnich. Marek Majewski zdobywał wiedzę i umiejętności na UMCS-ie w Lublinie Wydział Prawa i Administracji, kończąc studia podyplomowe w zakresie administracji i zarządzania, Wydział Ekonomiczny – studia podyplomowe w zakresie zarządzania szkołą. Podczas pracy zawodowej uczestniczył w wielu formach doskonalenia, biorąc udział w seminariach, szkoleniach i kursach w zakresie przemian organizacyjnych w administracji i oświacie, jakości pracy szkoły i instytucji kultury, zmian dotyczących egzaminów zewnętrznych w szkołach ogólnokształcących i zawodowych, bezpieczeństwa i ochrony informacji według wymogów ustawy o ochronie danych osobowych.

Bogate doświadczenie zawodowe dy-

rektor Marek Majewski zdobywał przez ponad trzydzieści lat, pracując jako:

- 1982-1999 – nauczyciel historii i wiedzy o społeczeństwie w Szkole Podstawowej w Gródkach, a następnie w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Turobinie,
- 1999-2000 – zastępca dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej i Zatrudnienia w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie,
- 2000-2015 – dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Turobinie,
- 2015-2017 – naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie,
- 2017-2019 – dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie,

Od 14 sierpnia 2019 roku Marek Majewski po wygranej konkursie pełni funkcję dyrektora Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju.

Ważniejsze projekty realizowane dyrektora Marka Majewskiego z zakresu kultury:

- zorganizowanie i przeprowadzenie z dużym rozmachem jubileuszu 60-lecia Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie,
- modernizacja wystawy „Dzieje Krasnegostawu i okolic” w ramach działania Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Wspieranie działań muzealnych” przy wsparciu Narodowego Instytutu Muzealnictwa i Ochrony Zabytków,
- zorganizowanie licznych koncertów, konferencji naukowych, lekcji muzealnych dla szkół i przedszkoli, prelekcji prowadzo-

nych przez pasjonatów historii regionalnej, kina letniego, konkursów muzealnych w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie oraz kontynuowanie większości tych przedsięwzięć w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju.

W okresie ostatnich paru miesięcy z inicjatywy dyrektora zostały złożone przez Muzeum do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego trzy projekty: organizacja wystawy stałej „Nad Tanwią i Ładą – dzieje Biłgoraja i okolic”, doposażenie XIX-wiecznego Spichlerza – budowa schodów zewnętrznych i wewnętrznych oraz wykonanie systemów alarmowych, „Przegląd zespołów obrzędowych na terenie Zagrody Sitarskiej”.

Zgodnie z tym, co zaprezentował Marek Majewski podczas konkursu na stanowisko dyrektora Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju, kieruje się na co dzień następującą misją tejże instytucji kultury: „Nowoczesne Muzeum z tradycją w tle”. Z misją muzeum nieodłącznie związana jest wizja funkcjonowania, czyli cel kierunkowy jego rozwoju. Dyrektor widzi muzeum jako przyjazne miejsce spotkań ze sztuką, z grupą ludzi o wspólnych zainteresowaniach, w którym widzi siebie pożądanym gościem, partnerem i aktywnym uczestnikiem.

Wizja rozwoju Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju określa istotne i głębokie zmiany, jakie następują od kilku miesięcy w zakresie jego działalności i będą nabierały coraz wyraźniejszego charakteru w ciągu najbliższych lat. Według dyrektora Majewskiego, muzeum to instytucja kultury, która powinna być ukierunkowana przede wszystkim na:

- działania wynikające z obowiązujących ustaw, a więc gromadzenie, opracowywanie, zabezpieczenie i konserwacja oraz udostępnienie zbiorów,
- rozwój partnerstwa ze szkołami i przedszkolami, Uniwersytetem Trzeciego Wieku, lokalnymi stowarzyszeniami, a także z innymi instytucjami kultury,
- działania popularyzatorskie oparte na wiedzy merytorycznej pracowników,
- pozyskiwanie partnerów zewnętrznych do współorganizacji wystaw i wydarzeń kulturalnych,
- pozyskiwanie środków zewnętrznych na rozwój muzeum poprzez branie udziału w programach proponowanych przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, stowarzyszenia i inne instytucje,
- organizowanie projektów kulturalnych mających na celu wzbogacenie oferty Muzeum i tym samym przyciąganie do odwiedzania Muzeum.

Byłem, zwiedziłem, podziwiałem: gratuluję Panu Dyrektorowi „dobrego startu”. Oczekuję wraz z mieszkańcami naszego miasta dalszych, nowych pomysłów i rozwoju tej zasłużonej placówki kultury.

Kazimierz Szubiak

Kącik poezji



Niewinny szmonces

Dzisiaj nie mówię - do widzenia,
dzisiaj odchodzę, mówię - żegnam
i nawet rąbka mojego cienia
pan już nie ujrysz. Pan jest szelma!

Chciałam zakupić kilogram śledzi,
szafran, goździki, koszerne napój,
a pan mi tutaj ciągle bredzi,
że się zakochał, tak na zabój.

I chciałby ze mną to i tamto,
pan jest żonaty, panie lceku,
pan do mnie mruga desperacko,
no, ja za pana to się wstydzę!

Pójdę gdzie indziej. W lewo, w prawo,
tu dużo sklepów. Żegnam, znikam,
pana zaloty mnie nie bawią,
bo pan jest starszy od piernika.



Maria Grzyb



▲ Siedziba Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju przy ul. T. Kościuszki 87



▲ Obecny dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju Marek Majewski

PATRONAT MEDIALNY

WÓJT GMINY KSIEŻPOL
GMINNY OŚRODEK KULTURY W KSIEŻPOLU
PROBOSZCZ PARAFII PW. PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO W KSIEŻPOLU
KOŁO GOSPODYN WIEJSKICH „HAREK” W RAKÓWCE

uprzejmie zapraszają na

GMINNY KONCERT

KOŁĘD I PASTORAŁEK

„Hej Koleda, Koleda”

2 lutego 2020

godz. 14⁰⁰ - kościół filialny, pw. MB Częstochowskiej w Rakówce

Program:
Godz. 14⁰⁰
- uroczysta Msza Święta w kościele filialnym,
pw. MB Częstochowskiej w Rakówce
- koncert kołęd w wykonaniu zespołów z terenu gminy
oraz zaproszonych gości

Godz. 17⁰⁰
- przemarsz orszaku kołędowego do remizy OSP w Rakówce
- bielsada

Zaginione wsie i osady w gminie Biłgoraj – część II

Wież i gajówka Kociołki

W lasach pomiędzy Biłgorajem i Edwardowem jest miejsce, które z pozoru niczym nie wyróżnia się wśród leśnych ostępów. Po jednej stronie widać sosnowy zagajnik i łyse wzniesienie, na którym stoi drewniana ambona myśliwska. Po drugiej rośnie dość młody las. Przy drodze stoją dwa stare drzewa – m.in. potężna lipa i równie wielka brzoza, do której przymocowana jest drewniana kapliczka, będąca pamiątką po wsi oraz gajówce Kociołki.

Na poszukiwania śladów po tej osadzie wybrałem się w ciemny, pochmurny i wietrzny jesienny dzień, co jeszcze bardziej potęgowało klimat opuszczonego miejsca, w którym ludzie żyli przez około 100

lat. Głębiej w lesie znalazłem porośnięte jeżynami, mchem i przykryte jesiennymi liśćmi zapadliska i doły – pozostałości po wiosce założonej w I połowie XIX w. (wieś oznaczona jest już na mapie kwatermistrzowskiej z 1843 r.) i istniejącej tu do lat 30. XX w. W przysiółku Kociołki, który administracyjnie należał do wsi Edwardów i liczył kilka domostw, mieszkali w różnym czasie m.in. rodziny Chylów, Lipców, Wolaninów, Kmieciów i Kulaninów. Przed II wojną światową wieś zlikwidowano, mieszkańców przeniesiono do Biłgoraja, a z rozebranych domostw wybudowano gajówkę, po której pozostały jedynie zapadliska.

Podczas II wojny światowej gajówka Kociołki, za sprawą gajowego

Józefa Kulińskiego, była spokojną przystanią dla partyzantów z Puszczy Solskiej. Gajówka była jednym z przystanków partyzantów na tzw. „Bandyckiej drodze” – trasie częstych przemarszów partyzantów z lasów józefowskich na akcje dywersyjne do Biłgoraja (szlak prowadził przez ziemiankę Wira, Margole i dalej dawnym traktem Aleksandrów – Biłgoraj przez Brodziaki, Edwardów i Kociołki). Partyzanci zatrzymywali się w gajówce Kociołki choćby przed i po odbiciu więźniów z więzienia w Biłgoraju we wrześniu i grudniu 1943 r. Znajdowali tam zaopatrzenie, informacje oraz miejsce do spania, a gajowy – mimo bliskości Biłgoraja – nie bał się przechowywać ani partyzantów,

ani ich wyposażenia.

Ostatnim gajowym rezydującym na Kociołkach był Stanisław Kwik, który objął gospodarstwo tuż po II wojnie światowej. Gajowy podczas wizyty w terenie w listopadzie 2013 r. wspominał: *Była tu stodoła, chlewy, jako takie ogrodzenie i dom gajowego. Mieliliśmy swoje pole, tzw. deputackie. Trzymaliśmy świnię, krowę i żyliśmy trochę jak na wsi. Najgorzej było w zimie, jak mrozy były duże. Raz w zimie wilk podszedł pod nasz dom. Usłyszałem głośnie ujadanie mojego psa. To była noc. Patrząc przez okna, a wilk dobiera się do psa. Przegnałem go.*

Pamięć o Kociołkach zachowała się wśród mieszkańców okolicznych

miejsowości. Katarzyna Ostrowska wspomina („Kultura – Kwartalnik Gminy Biłgoraj”, nr 29):

Na Kociołkach wcześniej, z tego co ludzie opowiadali, mieszkali Wolaniny, Chyle, Kulaniny, Kmiecie... łącznie z 5 mieszkań. Oni przychodzili na Edwardów na majówkę, kobiety świeciły latarkami, a przychodzili wieczorem, jak już się uporządkowali. Jak wesela były, to też nawzajem prosili jedni drugich. To byli nasi sąsiedzi. Ja jeszcze pamiętam, jak przechodzili przez Łysą górę, gdzie ścieżki na skróty były porobione.

Dominik Róg,

Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju
 fot. Dominik Róg



GORAJ Gminny Ośrodek Kultury

Kolędowanie po gorajsku

Tradycją lat ubiegłych w minioną niedzielę 26 stycznia w Goraju odbył się dwunasty już Przegląd Form Artystycznych o Tematyce Bożonarodzeniowej i Noworocznej, na który zaprosili Gminny Ośrodek Kultury oraz Wójt Gminy Goraj.



Wydarzenie to miało miejsce w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Goraju. – Łącznie podczas tegorocznej edycji kolędowania było 14 występów, czyli ok. 150 osób zaśpiewało na scenie. Każda grupa i każdy solista miał za zadanie zaśpiewać lub zagrać dwa utwory: kolędę, pastorałkę lub inny utwór bożonarodzeniowy. Jeden z utworów był śpiewany wraz z publicznością – mówi Marta Miszczak-Najda, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju.

Podczas XII gorajskiego kolędowa-

nia wystąpili: Dziecięcy Zespół Wokalny działający przy GOK, Hosznianki z Oliwią Kulaszą i Weroniką Kulaszą, KGW Kalina z Zagród z dziewczętami, Grażyna Dolińska, KGW Zastawie, Stowarzyszenie Biała Łada, Janina Pydo, KGW Bononia, Stowarzyszenie Kobiet Goraja – Kobieta Aktywna, Scholka Parafialna „Promyczki św. Bartłomieja”, Jadwiga Skoczylas, Gminna Orkiestra Dęta z gośćmi z Warszawy i Wielkopolski, Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Zagrodzanie” oraz Stanisław Kowalik.

Red.

GORAJ Społeczność

Gorajski kalendarz już dostępny

Gmina Goraj już po raz ósmy wydała kalendarz na bieżący 2020 rok. Powstał on z lekkim poślizgiem, jednak warty jest uwagi przede wszystkim dlatego, że modelami fotografii w nim widniejących są mieszkańcy Goraja. Kalendarz „Sen nocy leśnej” można nabyć już w Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju.

Motywy przewodnim 8. edycji gorajskiego kalendarza jest las. Prace nad kalendarzem trwały już od lipca zeszłego roku. Nieformalna grupa „Aarcia”, która obecnie działa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju, udała się w pobliskie lasy: kocudzkie, korytkowskie i gorajskie. Naturalnym tłem fotografii są głównie lasy liściaste, mieszane oraz iglaste. Ponadto pojawiło się kilka ujęć w terenie bagiennym.

Wycieczki do pobliskich lasów oraz chęć utrwalenia tego sielskiego klimatu leśnego stały się bodźcem do wykonania fotografii, na których będą postacie z pogranicza snu i baśni. Tytuł kalendarza „Sen nocy leśnej” zaczerpnięto z komedii Williama Shakespe-

are’a. Wiele osób zaangażowało się w przygotowanie tego niezwykle kalendarza, a wśród nich są: Marta Miszczak-Najda, Marta Bracha, Jadwiga Widz, Barbara Garbacz, Magdalena Mękal, Kamil Wykrętek i Monika Misa oraz Dariusz Wlizio i Monika Wlizio.

Kalendarz „Sen nocy leśnej” został wydany w nakładzie aż 600 sztuk. Można go nabyć w Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju. Głównym celem rozpowszechnienia kalendarza jest promocja gminy oraz mieszkańców. Osoby, które nie są związane z działalnością gorajskiego GOK-u, a chcą nabyć kalendarz, mogą go dostać w zamian za przyniesione drobiazgi. Inicjatorzy mają na myśli różnego

rodzaju przedmioty, które nie są już potrzebne – jednak mogą być niezbędne w ośrodku kultury. Wśród takich rzeczy mogą znaleźć się np.: stare, niemodne ubrania, biżuteria, nakrycia głowy, torebki, niepotrzebne skrawki materiałów, gadzety oraz przedmioty użytku codziennego.

Mimo sporego nakładu gorajskiego kalendarza ich ilość jest ograniczona. Jednak kalendarze będą rozdawane do wyczerpania zapasów. Jeden egzemplarz został подарowany redakcji NOWEJ Gazety Biłgorajskiej przez przedstawicieli Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju. Serdecznie dziękujemy za ten prezent.

J.P.



NOWORODKI



Nową mieszkanką Chmielka jest Ania, córka Barbary Ożgi. Dziewczynka urodziła się 18 stycznia o godz. 20.20. W chwili narodzin ważyła 3690 g, mierzyła 55 cm. W domu czekają bracia Krzys i Wojtuś, siostra Ewa oraz tatuś Damian.



Emilia Stefanowicz z Korczowa 18 stycznia o godz. 4.25 urodziła córeczkę Rozalię. Dziewczynka ważyła 3250 g, mierzyła 55 cm. W domu czekają na nią dumny tata oraz babcia.



Wiktor to imię, które dla swojego synka wybrała pani Iwona Chyl z Biłgoraja. Chłopiec przyszedł na świat 16 stycznia o godz. 11.09, ważył 3250 g, mierzył 54 cm. W domu czekają braciszek Tomek oraz tatuś Tomek.



Maria Gawda z miejscowości Zastawie 21 stycznia o godz. 1.10 urodziła synka. Chłopiec w chwili narodzin ważył 2930 g. W domu czekają na niego brat Krystian i siostra Karolina, szczęśliwy tata Zbigniew oraz dziadkowie.

PRZEDSZKOLAKI

Gdzie jest zima?

Dzieci z Samorządowego Przedszkola nr 3 opowiadają, gdzie jest zima



Mikołaj Karkut, 5 lat

Zima jest u świętego Mikołaja, on jeździ reniferami i rozdaje prezenty. Lubię zimę, bo jest bardzo biała i śnieżna. Można jeździć na nartach i zjeżdżać sankami z góry.



Tymek Wiącek, 5 lat

Zima jest teraz daleko w górach. Lubię ją, bo dostaję prezenty od aniołka. Za oknem jest wtedy białe, ale tej zimy nie ma śniegu na podwórku i nie można lepić bałwana.



Rozalka Rozbicka, 5 lat

Zima wyjechała razem z Mikołajem daleko. Ja lubię zimę, chociaż jest zimno, ale można lepić bałwana i rzucać się śnieżkami. Są wtedy święta i prezenty.



Hania Oleszczyńska, 5 lat

Schowała się w chmurce. Lubię zimę, bo przychodzi wtedy Mikołaj i jest śnieg, który spada z drzewa na głowę. Można jeździć na sankach i karmić ptaszki.



Laura Furman Wardach, 5 lat

Zima została w niebie. Jak pada śnieg, można robić aniołki i fajnie się bawić na dworze. Potem trzeba się ogrzać w domu, bo jest mróz i wypić ciepłą herbatę z cytryną.



Antek Maciocha, 5 lat

Została na biegunie południowym, bo tam jest bardzo zimno. Ja tak średnio lubię zimę, bo nie ma wtedy kwiatów, a ja daję je mamie. Ale lubię też lepić bałwana.



Natan Klus, 5 lat

Zamiast zimy jest teraz inna pora roku, one się zamieniły. Ja lubię, jak jest zima, bo można jeździć na sankach z góry, lepić bałwana albo duże kule i śnieżki.



Antoś Borowiec, 5 lat

Nie wiem, gdzie jest zima, chyba przyjdzie za rok do nas albo gdzieś wyjechała. Lubię zimę, bo lubię bawić się śniegiem na podwórku. W przedszkolu też wychodzimy, jak jest zima i lepimy bałwana.



Antek Klimiuk, 6 lat

Zima jest teraz w Ameryce. Jak jest zima i jest śnieg, to robię aniołki i orły. Czasami jest tyle śniegu, że nie można jechać samochodem, musi wtedy przyjechać koparka. W zimie można też zrobić kulig.



Adrian Wojtyła, 5 lat

Zima się odmroziła tym razem. Ja bardzo lubię zimę, bo wtedy są moje urodziny. Dostaję dużo prezentów. Zjeżdżamy z chłopakami na sankach z góry, jest wtedy bardzo wesoło.



Michał Nienajadło, 6 lat

Pewnie poszła do innych krajów, a do nas wróci za rok. Jak pada śnieg, robimy orły z bratem i rzucałyśmy śnieżkami. Na rzekach jest wtedy lód.



Miłosz Rak, 5 lat

Zima została u Mikołaja. W zimie można pojechać na narty albo na lodowisko. Ale ja nie umiem jeszcze jeździć. Trzeba zakładać czapkę, szalik, rękawiczki, bo jest zimno.



Kuba Pytlarz, 5 lat

Nie wiem, może po prostu pomieszały się dni. Bardzo lubię zimę, bo są moje urodziny i jest bal karnawałowy. Na balu przebieramy się za swoich ulubionych bohaterów z bajki.



Ksawery Mokrosz, 5 lat

Mikołaj zabrał zimę ze sobą. Lubię zimę, bo wtedy są święta i prezenty. Można się ślizgać jak jest lód i trzeba uważać, żeby się nie przewrócić.

TERESZPOL Turniej

Mistrzowie królewskiej gry

22 stycznia w Bibliotece Publicznej Gminy Teresopol odbył się Zimowy Turniej Szachowy. Do rozgrywek przystąpiło kilkunastu miłośników królewskiej gry.



Młodzi szachiści rywalizowali podzieleni na dwie kategorie wiekowe: uczniowie klas 0-III oraz IV-VIII. Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwał Jerzy Strzałka.

Zwycięzcom wręczono pamiątkowe dyplomy, puchary, medale oraz nagrody rzeczowe.

Wyniki turnieju

Kategoria wiekowa: klasy 0-III

I miejsce – Jakub Strzałka

II miejsce – Michalina Karp

III miejsce – Dawid Brzozowski

Kategoria wiekowa: klasy IV-VIII

I miejsce – Kamil Kręt

II miejsce – Dawid Kurzyński

III miejsce – Krzysztof Sikorski

Zimowy Turniej Szachowy zorganizowano w ramach projektu „Matematyka bez tajemnic – edukacja matematyczna od najmłodszych lat”, dofinansowanego przez Firmę Model Opakowania w Biłgoraju.

Red.

Będą jeździć po mistrzowsku

W środę 22 stycznia w Prywatnej Szkole Podstawowej w Biłgoraju odbyły się warsztaty rolkowe, które poprzedziły pokazy w wykonaniu medalistek tej dyscypliny. Patrycja Najda oraz Ewelina Czapla, wielokrotne reprezentantki Polski na arenie międzynarodowej, zaprezentowały swoje umiejętności.



– Chcemy zaszczyć jeszcze więcej pasji w dzieciakach, dlatego na zajęciach i pokazach pojawiły się dwie mistrzynie. Jedną to Patrycja Najda, a druga Ewelina Czapla reprezentantki Polski na arenie międzynarodowej, jeśli chodzi o jazdę agresywną i freestyle slalom. Dziś był pokazany wachlarz wszystkich umiejętności rolkarskich, a po nim warsztaty, które udoskonaliły technikę jazdy u dzieciaków – mówi Mateusz Miazga, instruktor jazdy na rolkach w szkółce Funrolki&fit.

Jazda na rolkach to jedno z wielu zajęć, które swoim uczniom zapewnia Prywatna Szkoła Podstawowa przy ul. Włosiankar-

skiej w Biłgoraju. Pod okiem medalistek dzieci miały możliwość doskonalenia swojej techniki jazdy na rolkach.

– Od września w Przedszkolu Integracyjnym Bambini oraz w Prywatnej Szkole Podstawowej odbywają się zajęcia z jazdy na rolkach. Stawiamy na rozwijanie u dzieci pasji do tego sportu, ponieważ jest to niezwykle istotne dla ich prawidłowego rozwoju – mówi Justyna Wasala-Gura, dyrektor szkoły oraz wykonaniu mistrzów są bardzo ważne, gdyż pokazują dzieciom, jak wiele można osiągnąć – dodaje.

Red.

Warsztaty z mistrzyniami rolek

W środę 22 stycznia w Szkole Podstawowej nr 1 w Biłgoraju odbyły się warsztaty z Patrycją Najdą i Ewelina Czapłą, mistrzyniami rolek. Nasze miasto było kolejnym rolkowym przystankiem gdańskiego projektu „Girls on tour”. Można było nauczyć się jazdy od postaw, poprzez slalom, a kończąc na freeskate!

Organizatorem tego wydarzenia była szkoła rolkowa Funrolki&fit w Biłgoraju i odbyło się ono w ramach ogólnopolskich warsztatów rolkowych Powerslide Tour – przystanek Biłgoraj. Projekt ten został zainaugurowany w Gdańsku pod nazwą **GIRLS on tour**. Siedem miast, siedem przystanków na rolkowej mapie Polski. W każdej miejscowości warsztaty dziewczyny dla dziewczyn z mistrzyniami rolek **Patrycją Najdą i Ewelina Czapłą**, zawodniczkami sponsorowani przez firmę Powerslide, Intruz i sklep Bła-deville. W ramach warsztatów można było nauczyć się jazdy od podstaw, poprzez slalom do freeskate!

W programie odbyły się dwa bloki: warsztaty z mistrzami dla dzieci i **Girls on Tour** – warsztaty dla kobiet od 16. r. ż. Organizatorzy zaprosili zarówno te panie, które dopiero zaczynają rolkową przygodę, jak i te, które szlifują nabywane latami umiejętności. Warsztaty Girls on Tour poprzedził pokaz jazdy mistrzów oraz miniwarsztaty rolkowe dla uczniów Prywatnej Szkoły Podstawowej oraz Przedszkola Integracyjnego Bambini w Biłgoraju. (<https://gazetabiłgoraj.pl/mistrzynie-w-prywatnej-szkole-audio/>)

Powerslide to jeden z największych producentów rolek na świecie. Od wielu lat prężnie działa na polskim rynku, wspierając wielu rolkarzy i sponsorując szkoły rolkowe.

Biłgorajskie warsztaty poprowadziły dwie mistrzyni. Pierwszą z nich była **Ewelina Czapla**, mistrzyni Polski oraz wielokrotna medalistka pucharu świata we freestyle slalomie. Szkole-



niowiec Polskiego Związku Sportów Wrotkarskich i instruktorka wrotkarstwa specjalizująca się w nauce Freestyle Slalomu dla dzieci i dorosłych. Drugą instruktorką była **Patrycja Najda**, mistrzyni Polski w jeździe agresywnej na rolkach oraz w speed slalomie. Instruktorka wrotkarstwa specjalizująca się w nauce podstaw jazdy miejskiej oraz skoków.

Instruktorki zdradziły tajniki rolko-

wych dyscyplin, skupiły się nie tylko na spektakularnych efektach, ale też na kwestiach bezpieczeństwa, czyli: co można robić na rolkach, jak robić, czego robić nie wolno i jak się zachować w nieprzewidzianych sytuacjach.

W spotkaniu wzięli udział wszyscy ci, którzy chcieli rozwijać swoje rolkowe umiejętności. Z pewnością taka okazja nieprędko się powtórzy

Red.

BIŁGORAJ Sport

Miody Kozackie na podium zimowego maratonu

W minioną sobotę 18 stycznia odbył się I Zimowy Maraton Rowerowy „Leśna Zadyma” Wydarzenie to miało miejsce w Czarnej koło Łańcuta, nie zabrakło na nim miłośników kolarstwa reprezentujących nasz powiat.

Podczas organizowanego w Czarnej koło Łańcuta maratonu MTB miało być śnieżnie i mroźnie, tak przynajmniej sugerowała nazwa Leśna Zadyma. Ale nic z tych rzeczy. Tym razem zamiast śnieżnej aury dla amatorów kolarstwa 18 stycznia była wręcz wczesnowiosenna pogoda. Samą „zadymę” zrobili za to zawodnicy Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kolarzy Miód Kozacki, którzy z sukcesami zakończyli zmagania na leśnych trasach koło Łańcuta.

Marek Bury z Miodów Kozackich po przejechaniu 29 km nie dał szans rywalom i zanotował zwycięstwo w kategorii wiekowej M4 oraz wysokie 5. miejsce OPEN. **Marek Hołowko** z BSK Miód Kozacki zajął 9. miejsce w tej samej kategorii wiekowej.

Red.



Pogoń-Sokół Lubaczów z Pucharem Dyrektora OSiR Biłgoraj

Miejski Klub Sportowy Pogoń-Sokół Lubaczów wygrał halowy turniej piłki nożnej trampkarzy o Puchar Dyrektora OSiR, który odbył się 26 stycznia 2020 w hali OSiR w Biłgoraju. Trzecie miejsce zajęli gospodarze OSiR Biłgoraj 2005.

Przebieg turnieju był naprawdę bardzo ciekawy i emocjonujący, zwłaszcza faza pucharowa.

Bardzo dobrze prezentowała się drużyna gospodarzy, czyli OSiR Biłgoraj 2005. Biłgorajanie szli jak burza, ale w półfinale zostali zatrzymani przez ekipę UKS Piłkarskie Nadzieje Wilkołaz. W meczu o miejsce trzecie OSiR 2005 pokonał Gaudium Zamość 5:1, a bramki w tym meczu strzelali: Paweł Wolanin, Rafał Kutyla, Bartek Kutryn, Krystian Sereda oraz Jakub Kołodziej.

Pierwsze miejsce zajął Miejski Klub Sportowy Pogoń-Sokół Lubaczów, który najpierw w półfinale wygrał w rzutach karnych z Gaudium Zamość. Następnie w finale po wyrównanej grze i walce do samego końca pokonał UKS Piłkarskie Nadzieje Wilkołaz 2:1 po golach Sebastiana Kota oraz Kacpra Rawskiego. Dla ekipy UKS Wilkołaz trafił Patryk Igras.

Druga drużyna gospodarzy, czyli OSiR Biłgoraj 2006, doszła do fazy ćwierćfinałowej, gdzie przegrała 0:3 ze swoimi starszymi kolegami, czyli OSiR-em Biłgoraj 2005. Skład drużyny: Gabrys Zygmunt, Konrad Niemiec,



▲ MKS Pogoń-Sokół Lubaczów – 1 miejsce

Filip Łosiewicz, Tomek Kaczor, Kacper Kotwis, Michał Myszak, Kuba Sabała, Kacper Wrzyszc, Hubert Sobaszek, Gabrys Dubiel. Trener Marcin Paluch.

Składy czołowych drużyn

MKS Pogoń-Sokół Lubaczów: Łukasz Głuszyk, Jakub Krzych, Kacper Rawski, Jan Zwierzyński, Ksawery Bednarz, Sebastian Kot, Emil Kolano, Kacper Kuczek, Jakub Soroń, Filip Kolano, Maciej Sroczyk, Miłosz Nowosiadło.

Trener Robert Machczyński.

UKS PN Wilkołaz: Kamil Kaźmierak, Patryk Igras, Hubert Mazurek, Kacper Grządka, Bartek Cielica, Oliwier Wrona, Szymon Surowiec, Kacper Surdak, Damian Jargieła, Mateusz Nawrocki.

Trener Marcin Jędrasik.

OSiR Biłgoraj 2005: Szymon Kowalczyk, Paweł Wolanin, Kornel Mielnik, Szymon Kowalczyk, Krystian Sereda, Michał Strzałka, Bartek Adamek, Tomasz Zwołak, Bartek Kutryn, Mateusz Maksim, Paweł Gniduła, Rafał Kutryn, Adam Bednarz.

Gaudium Zamość: Karol Malon, Karol Antosz, Marcin Pacyk, Ernest Rząd, Oliwier Cecot, Mateusz Borek, Aureliusz Miedźwiedź, Kamil Maksymowicz.

Trener Piotr Kapłon.

Miejsca V-X

Czarni Oleszyce, Omega Stary Zamość, OSiR Biłgoraj 2006, Roztocze Szczepieszyn, Włóknierz Frampol, Grom Różaniec.

Wyróżnienia indywidualne

Król strzelców Jakub Kołodziej (OSiR 2005) – 9 bramek

Najlepszy bramkarz Kamil Kaźmierak (UKS Wilkołaz)

Najlepszy zawodnik: Sebastian Kot (MKS Pogoń-Sokół Lubaczów)

Kolejny turniej w hali OSiR w Biłgoraju odbędzie się 2 lutego, a będzie to rywalizacja młodzików (r. 2007, 2008).

TW

BIŁGORAJ Sport

Ferie z karate

25 stycznia 2020 r. odbył się ostatni trening w ramach programu „Ferie z karate”. W bezpłatnych zajęciach wzięło udział blisko 30 uczestników z Biłgoraja oraz powiatu biłgorajskiego.



Od poniedziałku do piątku uczestnicy zajęć poznawali podstawy karate tradycyjnego oraz brali udział w grach i zabawach ruchowych. Sobota natomiast była dniem pod znakiem budowania zdolności motorycznych poprzez ćwiczenia koordynacyjne oraz rywalizację w szeregu zadań sprawnościowych i szybkościowych. Po zajęciach sobotnich była również możliwość pozostania w sali i doskonalenia wybranych przez siebie elementów technik karate w formie in-

dywidualnej pod okiem instruktorów.

– *Dziękujemy wszystkim za udział i zachęcamy do kontynuowania swojej drogi karate w naszej Akademii* – mówi **Piotr Wojtkowski**, prezes i instruktor Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki.

Wszyscy, którzy chcieliby zacząć swoją przygodę z tym rodzajem sztuki walki, mogą zadzwonić pod numer tel. 884 636 675.

Red.

Senioriada po raz piąty

Kolejna, piąta już Biłgorajska Senioriada Sportowa o Puchar Burmistrza Miasta Biłgoraj odbyła się w środę 22 stycznia w hali OSiR w Biłgoraju.

Takie spotkania dowodzą, że na aktywne spędzanie czasu nigdy nie jest za późno, a sport to nie tylko wysiłek, ale i dobra zabawa.

W tej edycji zawodów wzięło udział

aż 10 drużyn. Oprócz siedmiu zespołów z Biłgoraja w senioriadzie uczestniczyły także dwie drużyny z Janowa Lubelskiego oraz jedna z Frampola.

Seniorzy po wstępnej autoprezentacji startowali w kilku rozgrywkach sprawnościowych, m.in. slalomie, wyścigach z dużymi piłkami, rzutach woreczkami do wyznaczonego celu, torze przeszkód.

Seniorzy uczestniczyli w wielu konkurencjach sportowych a także kalamburach oraz w quizie wiedzy o sporcie.

Na zakończenie chętni (wnuczeta + dziadkowie) rywalizowali w kręglach.

Dla wszystkich uczestników sportowej rywalizacji przygotowane były puchary i nagrody rzeczowe, ale najważniejsza dla nich była jednak dobra zabawa i integracja.

Wyniki V Biłgorajskiej Senioriady Sportowej

1. Honorowi Dawcy Krwi – 53 pkt.
2. Słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku – 47 pkt.
3. Klub Rekreacji Ruchowej Witalni Janów Lubelski – 44 pkt.
4. Grupa Rowerowa PTTK Biłgoraj – 41 pkt.
5. Cykliści Uniwersytetu Trzeciego Wieku – 35 pkt.
6. Klub Aktywnych Ruchowo Rekreo-Styl Janów Lubelski – 34 pkt.
7. Klub Seniora Czas – 34 pkt.
8. Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Biłgoraj – 32 pkt.
9. Klub Seniora Kwiaty Jesieni z Frampola – 31 pkt.
10. Klub Seniora Raj – 14 pkt.

TW

Sport w skrócie

Lp	Drużyna	Mecze	Pkt	BZ	BS
1	Hansa Team	6	16	30	10
2	OKS Sitarska	6	15	28	7
3	Załadunek Team Biłgoraj	6	10	27	18
4	Oldboje Łady Biłgoraj	6	10	26	19
5	Spartakus Team	6	10	19	14
6	LZS Dąbrowica	6	9	20	13
7	RWKS Sparta Biłgoraj	6	7	13	22
8	MODEL	6	7	17	29
9	FC Bażant	6	6	13	28
10	Tereszpol Team	6	5	20	23
11	100 Procent	6	4	11	17
12	Galacticos	6	3	14	38

Pierwszy sparing Łady

Piłkarze Łady 1945 Biłgoraj w pierwszym meczu kontrolnym z czwartoligowcem z Podkarpacia, czyli Piastem Tuczepy przegrali 2:4. Na listę strzelców wpisali się Jakub Paćkowski i Janusz Birut. Trener Bartłomiej Kowalik dysponował zaledwie czternastoosobową kadrą meczową, która mimo niekorzystnego wyniku pokazała się z dobrej strony.

Skład drużyny: Łukasz Szawara – Kamil Hanas, Dariusz Kuliński, Adam Mazurek, Bartłomiej Myszak – Arkadiusz Czok, Krystian Szostak, Janusz Birut, Paweł Nawrocki – Paweł Konopka – Jakub Paćkowski. Ponadto grali: Dawid Czerw, Mirosław Poliwna, Bartosz Grasz.

Kolejny mecz kontrolny Łada zagra na boisku ze sztuczną nawierzchnią w Zamościu z Krysztalem Werbkowice.

Liga halowa

Wyniki 6. kolejki

Załadunek Team Biłgoraj – FC Bażant 5:2Bramki: Szymon Małek 2, Jacek Małek 1, Łukasz Łosiewicz 2 – Piotr Palinka 2.**Hansa Team – OKS Sitarska 2:0**Bramki: M. Furmaniak 1, P. Antasik 1.**Galacticos – Tereszpol Team 3:6**Bramki: S. Wilczak 1, E. Brodziak 1, D. Herda 1 – S. Zdunek 3, G. Lipiński 1, P. Góra 1, Ł. Róg 1.

100 Procent – Oldboje Łady Biłgoraj 2:5
Bramki: Ł. Jasiński 2 – G. Hasiak 1, J. Hasiak 2, K. Pardo 1, S. Skrzypek 1.

Spartakus Team – Model 8:1
Bramki: J. Kulanica 2, M. Paluch 1, M. Paluch 3, P. Nawrocki 2 – P. Niemiec 1.

LZS Dąbrowica – RWKS Sparta Biłgoraj 8:3

Bramki: D. Marzec 1, E. Wąsiewicz 2, P. Nizio 2, K. Tworek 3 – A. Deryło 2, M. Mizak 1.

TW



Prywatne gabinety lekarskie



<

Ogłoszenie drobne przez sms: **Wyslij SMS pod numer 75068** o treści: **TC.NOWA.tresc_smsa**

Cena ogłoszenia: 6,15 zł brutto

Nieruchomości

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

• **Wynajmę** lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

• **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**

• **Lokal** handlowo-usługowy na parterze do wynajęcia o pow. 500 m2 w Biłgoraju przy ul. Kościuszki (centrum) nadający się na handel, usługi lub inne propozycje, duże witryny, parking, wszystkie media Tel. 601-092-411

• **Wynajmę lokal usługowy, biurowy w centrum Biłgoraja, nowy, 31 m kwadratowe, I piętro, klimatyzacja, media. Cena do uzgodnienia Tel. 794 708 402**

• **Wynajmę** część lokalu (ok. 20 m2) w centrum Biłgoraja. Lokal przystosowany pod kosmetyczkę/ wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer Tel. 737-166-196

• **Do** wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ścisłe centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239

• **Nowy** garaż blaszany. 5/3m. Ul. Narutowicza Tel. 506 220 418

• **Mam** do wynajęcia 2 lokale. Jeden o pow. ok. 75 m2, drugi przystosowany dla kosmetyczki do wynajęcia od zaraz (w lokalu

jest znana fryzjerka). Biłgoraj ul. Kościuszki 46 A Tel. 600-439-577

• **Do** wynajęcia stancja w Biłgoraju Aleje 400-lecia 11 Tel. 503-098-172

• **W** Warszawie mam do wynajęcia rozkładowe dwupokojowe mieszkanie o pow. 38 m2 na Mokotowie ul. Stępińska (boczna Gagarina) Tel. (84) 686-43-09

POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

• **Poszukuje** mieszkania Tanio lub w zamian za opiekę nad dzieckiem, osoba starszą lub za drobna pomoc przy domu Tel. 794-596-605

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

• **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

• **Do** sprzedania siedlisko w Woli Obszańskiej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd, murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434



• **Sprzedam** działki budowlane z planem zagospodarowania przestrzennego, w terenie

uzbrojonym. Biłgoraj Tel. 602-438-932

• **Sprzedam** mieszkanie w bloku o pow. 54,90 m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, piwnica) w Goraju, ul. Rynek 2. Ponadto sprzedam garaż przy ul. Frampolskiej o pow. 16 m2 (murowany, kryty blachą) Tel. 503-391-662

• **Sprzedam** lokal handlowy (lokal obecnie wynajęty) z domem jednorodzinnym na działce 860 m2, pow. domu 160 m2+piwnica, pow. lokalu handlowego 150 m2. Biłgoraj Tel. 601-092-411

• **Gospodarstwo** 5 ha z domem w Korytkowie Dużym. Działki budowlane 1000 m2, 1148 m2, cena 52 zł/m2, 8098 m2 po 10 zł/m2 Tel. 785-341-107, 81 561-07-87

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 35 ary z budynkiem gospodarczym. Korchów Drugi Tel. (84) 688-45-09

• **Sprzedam** mieszkanie TBS 47,5 m kw. przy ul. Zamojskiej w Biłgoraju. Tel. 502 359 959

• **Sprzedam** dom w Biłgoraju o powierzchni 200 m2, stan surowy zamknięty, wszystkie media, na działce 460 m2 Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** dwie działki budowlane uzbrojone w Ciosmach, a działka- 20ary w cenie 27000zł., 2 działka- 30 ary w cenie 37000zł., działka leśna 40ary w cenie 17000zł. Tel. 501-648-350

• **Sprzedam** 2-pokojowe mieszkanie ul. Sienkiewicza Biłgoraj Tel. 506-231-122

• **Sprzedam** działkę budowlaną 15 ary + ul. Własna 138/19. Kanalizacja, woda, prąd Tel. 509-478-692

• **Sprzedam** dom piętrowy w Biłgoraju przy ul. Piłsudskiego 89 Tel. 783-774-255

Motoryzacyjne

SPRZEDAM POJAZD

• **Sprzedam** Mercedes W-124, 1991 r., 250D, więcej informacji telefonicznie Tel. 570-078-923

• **Sprzedam** motorower Romet „Ogar”, 1984 r., trzybiegowy Tel. 885-537-119

CZĘŚCI

• **Sprzedam** prawie nowe opony zimowe wraz z felgami aluminiowymi i kompletem śrub do Toyota Auris lub Yaris Tel. 601-092-411

Usługi

OFERUJĘ USŁUGI

• **Oferuję** usługi sprzątające domów, obejść wokół domu, a także malowanie ogrodzeń, mebli ogrodowych, sprzątanie ogródków działkowych oraz opiekę dla osób starszych i dzieci Tel. 723-763-500

Rzeczy używane

SPRZEDAM

• **Sprzedam** buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 12zł./ para Tel. 691-168-427



• **Sprzedam:** frytkownica przemysłowa 20 l., gry „lotki”, sedes porcelanowy kompletny Tel. 726-917-817

Różne

RÓŻNE

• **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/m3, zrżyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

• **Sprzedam** równarko-frezarkę z możliwością grubościówki, błaty jednolite grube struganie 60 cm, cena do uzgodnienia Tel. (84) 685-78-95, 785-341-107 (dzwonić w godz. wieczornych)

• **Sprzedam** bojler elektryczny Ariston 75 l., 1800 w, cena 100 zł Tel. 887-983-075

• **Sprzedam** grejtniki olejowe i elektryczne 2 szt 10 i 8 żeberek 2000 W, cena 60 zł/szt Tel. 887-983-075

• **Auta** z Niemiec. Wyjazdy. Szybko, tanio, skutecznie Tel. 516-339-121

• **Sprzedam** wiatraki, fotowoltaikę, rogi, stare żelazka Tel. 667-057-166

• **Sprzedam** drewno opałowe brzoza, sosna Cena 100zł/m3 Tel. 725-446-000

• **Sprzedam** przyczepkę samochodową jednoosiową

170x220, produkcji ZSRR Tel. 513-100-145

• **Sprzedam** dom drewniany z palcem lub bez. Deski lipowe Tel. 884-344-615

• **Sprzedam** uniwersalną obrabiarkę do drewna. W zestawie: strugarka, wyrówniarka, grubościówka, pilarka, frezarka, wiertarka, szlifierka, tokarka Tel. 602-660-535

ROLNICZE

• **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, obórę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

• **Sprzedam** tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175

• **Sprzedam** wał główny z panewkami do ciągnika C-360, cena do uzgodnienia Tel. (84) 685-78-95, 785-341-107 (dzwonić w godz. wieczornych)

• **Sprzedam** przyczepę 3,5 t, dwie opony 3800zł., brony 3-ki, pługi 3-ki po 900zł., sieczkarnia toporowa i śrutownikiem z silnikiem po 800zł., równarko - frezarkę 3500zł. Tel. 785-341-107, 81-561-07-87

• **Sprzedam** tunel foliowy 9/5 kantówkę deski 3,2 Tel. 787-265-151

• **Sprzedam wóz kompletny do ciągnika, ciągnik rolniczy C-360, przyczepę 3,5 tony wywrotka Tel. 577-775-093**



• **Sprzedam** siewnik zbożowy 17-lejowy, 1998 r. Tel. 669-111-251

• **Sprzedam** kombajn Class Dominator 85 Tel. 669-111-251

• **Sprzedam** przyczepę 3,5 tony z dokumentami plus 2 opony, c. 3500 zł. Pługi 5 c. 950 zł, pługi 3 c. 700 zł, brony c. 900 zł, śrutowniki po 850 zł, sieczkarnię toporową c. 600 zł, spawarka c. 550 zł Tel. 785-341-107, 81 561-07-87

• **Sprzedam** równarko-frezarkę c. 3300 zł, dmuchawę z silnikiem 11 kW c. 4000 zł, roztrzaskacz 1-osiowy c. 2500 zł Tel. 785-341-107, 81 561-07-87

• **Sprzedam** pszenżyto i owies. Tel. 608-134-912

• **Sprzedam** sadzarkę do tytoniu, łapkową w bdb stanie, cena 2600 zł, siewnik konny 15-lejowy, przewracarkę do siana 7-gwiazdową. Zamch Tel. 781-540-068

• **Sprzedam** siano w kostkach, cena 5 zł/szt., 14-18 kg, kultywator Grudziądz szer. 2,1 m, cena 1200 zł Tel. 602-866-762

• **Sprzedam** krajczegę szer. 75, dł. 150, kompletnie, z silnikiem 1,1 kW na 220 W, cena 550 zł Tel. 669-611-582

• **Sprzedam** tunel ocynk dł.25m, szer.6m, folia nowa cena 3100zł., opony tylne do fergusona używane z gwarancją 12.4R32 cena 2sz./400zł. Tel. 664-056-072

• **Sprzedam** siano 1000 kostek i wagę inwentarzową 1500 kg. Okolice Biłgoraja Tel. 693-941-333

Regionalne e-usługi publiczne dla mieszkańców Miasta Zamość, Gminy Baranów, Gminy Biszcz, Gminy Kurów oraz Powiatu Lubelskiego

Miasto Zamość jako Lider, wraz z Partnerami: Urzędem Gminy Baranów, Urzędem Gminy Biszcz, Urzędem Gminy Kurów oraz Starostwem Powiatowym w Lublinie od lipca 2016 r. do końca lutego 2020 r. realizuje w ramach programu „Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020” z działania „2.1 Cyfrowe Lubelskie” projekt „Regionalne e-usługi publiczne dla mieszkańców Miasta Zamość, Gminy Baranów, Gminy Biszcz, Gminy Kurów oraz Powiatu Lubelskiego” współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Całkowita wartość projektu opiewała na kwotę 5 447 864,29 zł, a dofinansowanie z Unii Europejskiej wyniosło 4 630 684,65 zł. Miastu Zamość przyznano 2 383 569,51 zł dofinansowania, Gminie Baranów 677 163,07 zł, Gminie Biszcz 665 296, 65 zł, Gminie Kurów 768 396,78 zł, a Powiatowi Lubelskiemu 136 258,64 zł.

Celem projektu było zwiększenie możliwości wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców wysokiej jakości elektronicznych usług publicznych w relacjach z Urzędem Miasta Zamość, Urzędem Gminy Baranów, Urzędem Gminy Biszcz, Urzędem Gminy Kurów oraz Starostwem Powiatowym w Lublinie.

Projekt „Regionalne e-usługi publiczne dla mieszkańców Miasta Zamość, Gminy Baranów, Gminy Biszcz, Gminy Kurów oraz Powiatu Lubelskiego” był wspólnym przedsięwzięciem administracji samorządowej Miasta Zamość, Gminy Baranów, Gminy Biszcz, Gminy Kurów oraz Powiatu Lubelskiego. Współpraca w zakresie jego realizacji stworzyła nowe możliwości dla Lidera i jego Partnerów, dzięki czemu możliwe było uruchomienie elektronicznych usług publicznych w Urzędzie Miasta Zamość, Urzędzie Gminy Baranów, Urzędzie Gminy Biszcz, Urzędzie Gminy Kurów oraz w Starostwie Powiatowym w Lublinie, które umożliwiły obywatelom i przedsiębiorcom załatwianie spraw w formie elektronicznej. W ramach Projektu zakupione zostały systemy informatyczne, a także sprzęt niezbędny do świadczenia usług drogą elektroniczną i zapewnienia bezpieczeństwa teleinformatycznego. Ponadto przeprowadzona została integracja systemów z zachowaniem wymogów dotyczących interoperacyjności.

Grupę docelową Projektu stanowili mieszkańcy i podmioty gospodarcze działające na terenie Miasta Zamość, Gminy Baranów, Gminy Biszcz, Gminy Kurów oraz Powiatu Lubelskiego.

Całkowity koszt Projektu wyniósł 5 447 864,29 zł. Projekt był realizowany od lipca 2016 r. do lutego 2020 r.

Beneficjenci – Lider: Miasto Zamość oraz Partnerzy Projektu: Gmina Baranów, Gmina Biszcz, Gmina Kurów, Powiat Lubelski.



REKLAMA

- drzwi i okna PCV
- rolety
- moskitiery
- verticale
- żaluzje
- bramy garażowe
- parapety zewnętrzne/wewnętrzne
- rolety zewnętrzne



F.U.H. "Tomex"
Tomasz Bednarz
Babice 34

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i wycenę

509 195 993

www.tomex.dl.pl

Cena ogłoszenia: 6,15 zł brutto

Dostarczając ten kupon do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej, oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych/kontaktowych w celu publikacji tego ogłoszenia

Akceptuję również regulamin dot. przetwarzania danych osobowych, który zamieszczony jest na portalu www.gazetabilgoraj.pl

Ogłoszenie drobne przez sms: **Wyślij SMS pod numer 75068** o treści: **TC.NOWA.tresc_smsa**

Cena ogłoszenia: 6,15 zł brutto

ALEKSANDRÓW Ferie zimowe

Wyprawa na koło podbiegunowe

Ferie zimowe to idealny czas na rozwijanie przede wszystkim pasji do sportów zimowych. Wyjęcie zakurzonych po całym roku nart lub łyżew jest sposobnością do wyprawy na stok narciarski lub pobliskie lodowisko. Co jeśli jednak za oknem brak śniegu, a wolny czas wieje nudą? Świetną alternatywę na wielogodzinne wpatrywanie się w smartfon zaproponowała Gminna Biblioteka Publiczna w Aleksandrowie.

Zgodnie z coroczną tradycją Gminna Biblioteka Publiczna w Aleksandrowie przygotowała akcję „Ferie w Bibliotece”. Aleksandrowska biblioteka na okres dwutygodniowej przerwy edukacyjnej zaprosiła najmłodszych do wspólnej zabawy w szerokiej gamie zajęć plastycznych, sportowych, literackich, teatralnych oraz komputerowych, które są połączeniem nauki i rozrywki. Mimo braku zimowej aury, dzięki swojej wyobraźni, jak również wykonaniu kreatywnych prac dzieci same stworzyły iście zimowy krajobraz!

Pomocą w wywołaniu magicznego zimowego klimatu było zaczytywanie się w baśniach i bajkach duńskiego baśniopisarza Hansa Christiana Andersena. Najlepiej zimową aurę oddała baśń o „Królowej Śniegu”. Następnie dzieci w wieku 7-12 lat wraz z przedszkolakami wzięły udział w wyprawie z Nel – Małą Reporterką na koło podbiegunowe. Najmłodsi odwiedzili Islandię, Finlandię oraz Grenlandię. Nie mogło zabraknąć również odczytania niektórych fragmentów książki „Nel na kole podbiegunowym”. Dzięki Małej Reporterce dzieci mogły zobaczyć oczami wyobraźni fantastyczny świat koła podbiegunowego.

Przeróżne zabawy i gry ruchowe stały się sposobnością do odkrywania koła na globusie, poszukiwania reniferów, maskonurów, piżmowółów, konkursu na najgłośniejsze wycie psów husky oraz do wyścigów psich zaprzęgów. Dzieci również płynęły wspólnie z wielorybami, tworzyły zorzę polarną, odwiedziły wioskę Mikołaja, jak również niczym lodołamacze kruszyły pokrywę lodową. Ponadto w sposób niezwykle kreatywny wykonały prace plastyczne, w których motywem przewodnim była oczywiście zima, a wśród nich były góry lodowe o niesamowitych kształtach, mroźne drzewa oraz plastycznie lepiące wesołe bałwanki.

Integracyjne spotkania w czasie ferii w bibliotece stały się dla najmłodszych okazją do nauki kodowania za pomocą robota Photona. Po oswojeniu się z możliwościami przesympatycznego robota dzieci wymyślały zimowe historyjki, do których stworzyły odpowiednie ilustracje. W końcowym efekcie z użyciem zakodowanego robota prezentowały swoje prace.

Jak co roku uczestnicy ferii w Gminnej Bibliotece Publicznej w Aleksandrowie

otrzymali upominki ufundowane przez Bank Spółdzielczy w Księżpolu oraz Urząd Gminy Aleksandrów. W przygotowanie zajęć zaangażowało się Przedzszkole „Leśne Skrzaty” w Aleksandrowie i Koło Przyjaciół Biblioteki.

Po raz kolejny zabawa z książką pokazała, że może zainspirować najmłodszych do poznawania i odkrywania różnorodności otaczającego nas świata, mając tak dużo wolnego czasu jak w okresie ferii.

J.P.



Limuzyna do wynajęcia
511 391 792

cena do ustalenia



śluby, wesela, wieczory panieńskie, 18-stki, chrzciny,
najważniejsze wydarzenia w życiu

INFORMACJA

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS),
23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., 23-400 Biłgoraj, ul. Marii Konopnickiej 11
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR NACZELNA: Natalia Kyc

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała

DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński

FELIETONY: Jan Kowal

REGIONALISTA: Kazimierz Szubiak

KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado

GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

REKLAMA

Bramy Balustrady Ogrodzenia Schody

Kowalstwo

Metaloplastyka



schody oraz balustrady wewnętrzne w promocyjnej cenie
Różański Kamil, Aleksandrów 542

Metkam

601 676 782

WYLEWKI MASZYNOWE
Miksokretem



DOCIEPLENIA
poddaszy

SZYBKO TANIO SOLIDNIE

Istnieje możliwość wcześniejszego
pomiaru u klienta

tel. 500 727 955

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
AUTO-MAX
ORZECZOWSKI

Kopernika 17 84 686-66-79
Pn-Pt 9⁰⁰-17⁰⁰
KWALIFIKACJA

- ADR
- prawo jazdy (wszystkie kategorie)
- kat. B - automat
- wózki widłowe
- szkolenia okresowe (przewóz rzeczy, osób)
- pracownia psychologiczna

TARNOGRÓD Ferie zimowe

TARNOGRÓD

Ferie z kulturą 2020

Zwykle mówi się „ferie zimowe”, gdyż jest to dwutygodniowa przerwa w zajęciach edukacyjnych, która przypada de facto w zimie. Tego roku trudno dopatrzeć się białego puchu, który stanowi główną atrakcję dla dzieci podczas ferii. Wobec tego faktu, Tarnogrodzki Ośrodek Kultury zorganizował dla dzieci mnóstwo zabaw i atrakcji, do których wcale nie był potrzebny śnieg!



W pierwszym tygodniu przerwy zimowej Tarnogrodzki Ośrodek Kultury zorganizował dla najmłodszych różnorodne zajęcia. Z całą pewnością każdy znalazł coś dla siebie, ponieważ były to zajęcia taneczne, teatralne i plastyczne. Dla najmłodszych miłośników kina przewidziano projekcje filmów animowanych.

Cykl zajęć i warsztatów dla dzieci odbył się w dniach 13-17 stycznia 2020 roku w małej sali gimnastycznej

byłego gimnazjum w Tarnogrodzie.

Pierwszego dnia ferii odbyły się zajęcia taneczne prowadzone przez Małgorzatę Zajac. Nagrodą po fizycznym wysiłku była projekcja filmu animowanego.

We wtorek miały miejsce zabawy teatralne i aktorskie, które prowadziła Monika Komosa. Dzieci mogły wykazać się swoimi zdolnościami aktorskimi, kierując się bogactwem swojej wyobraźni i wykonując zadania

aktorskie indywidualnie bądź w grupach. Na koniec zajęć dzieci ponownie mogły obejrzeć specjalnie dla nich wyświetlony film animowany.

W środę do byłego „Ekonomika” przybył Teatr MASKA z Krakowa ze spektaklem „Prastara Książnica – Skarb i Tajemnica – Bo mądrość tkwi nie tylko w Wi-Fi”. Głównym motywem przedstawienia było odnalezienie się na zaginionej wyspie w towarzystwie piratki Kiry. Stawiano dzieciom pytania, czy w takim miejscu można żyć bez dostępu do Internetu, w jaki sposób rozpalic ognisko lub jak rozbić obóz? Z pomocą udzielania odpowiedzi na zagadkowe pytania przybył Tygrys, kolejna postać spektaklu. Zabiera on ze sobą piratkę Kirę do wyspowego szamana, który daje dzieciom do rozwiązania rebus. Na papirusie widnieje napis Książnica, a to kolejna zagadka: czym jest i przede wszystkim gdzie jest ukryty skarb na wyspie. Na te i inne pytania odpowiedzieli sami aktorzy spektaklu,

którzy przyjechali z krakowskiego teatru. Dopelnieniem wielkiej atrakcji, jaką było zaznajomienie się z Prastarą Książnicą – Skarbem, były także zajęcia plastyczne, które poprowadziła Magdalena Grabińska-Serek.

Następnego dnia ferii najmłodszy od-
dali się ponownie tanecznym krokom

pod okiem Małgorzaty Zając, zaś wy-
tchnieniem po tańcach było obejrze-
nie filmu. Zwieńczeniem pierwszego
tygodnia ferii TOK z kulturą 2020
były zajęcia zarówno plastyczne, jak
i aktorskie, które przyniosły dzieciom
wiele satysfakcji i radości.

J.P.

KRZYŻÓWKA OD



nr 4

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **W NOCY WSZYSTKIE KOTY CZARNE**

Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **MARIA KRĘT**

Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.

ZATONAŁ PO ZDERZE- NIU Z GÓRĄ ŁODOWĄ		WYGASEŁ WULKAN W MASYWIE KI- LIMANDZARO	6	OPERA VERDIEGO	12	WYRÓB Z MLEKA	KRÓŁ W UTWORZE ALFREDA JARRY'EGO	3	GRUBY ZWÓJ NP. TKANINY	PANTERA SNEŻNA	NOGA PSA	TRUJĄCA BYLIŃA									
				IMIE AKTORKI I PIOSENKA- KI STARO- STECKIEJ																	
LANCA						DŁUŻSZY (Z REGUŁY) OKRES CZASU WOLNY OD PRACY, BRANY OD PRACODAWCY															
WĘGERSKIE IMIĘ MĘSKIE			7																		
16				 ul. Dąbrowskiego 6B 23-400 Biłgoraj tel. (84) 686 06 00								21	17								
NIE DOTYKAĆ!																					
CZĘŚĆ DOBY																					
ODPOWIADA W GÓRACH		BOHUMIL, PIARSZ CZEŚKI	9																		
22																					
PIECZYWO ŻYDOWSKIE	CIERPIENIE		18	POMIESZCZE- NIE WIĘZIENNE					SKRZYŃKA NA RYBY		MIARA ZIMNEJ WODY	4	19								
CZĘŚĆ MECHANIZMU REWOLWERU					DZIELNICA WILLOWA W WARSZAWIE	13	RYBIE JAJA		CIASO Z BAKALIAMI				2								
							CZŁOWIEK, KTOŚ		SPORT NA RINGU												
WEDROWAŁ ZE STASIEM I NIEL									TADEUSZ, DA- WNY MŁOCIARZ												
ZWARTY TRUM					GŁOS POTEŻNEGO ZWIERZA				KRÓŁ ZWIERZĄT				8								
							OŚRODEK WYPOCZYNI- KOWY NAD PILICĄ	15													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Imię:..... Nazwisko:..... Telefon: **nr 4**

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWa Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Autora wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody!** Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWej Gazety Biłgorajskiej. **UWAGA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

(SILVA)

SKUP STAREGO DREWNA
WYMIANA DESEK NA BRĄZOWĄ BLACHĘ



Gwarancja szybkiej i rzetelnej pracy

tel. 882 065 186



inforni
meble na miarę



- kuchnie na wymiar
- szafy przesuwane

ul. Długa 5A Biłgoraj
tel. 84 888 00 51
www.inforni.pl

KOMFORT®

PANELE - DREWNO - WYKŁADZINY - DYWANY
DRZWI - CHODNIKI - TRAWY

ul. Długa 5A Biłgoraj, tel. 885 566 955





RAFMET

OGRODZENIA - BALUSTRADY





501-749-427

biuro.rafmet@o2.pl